

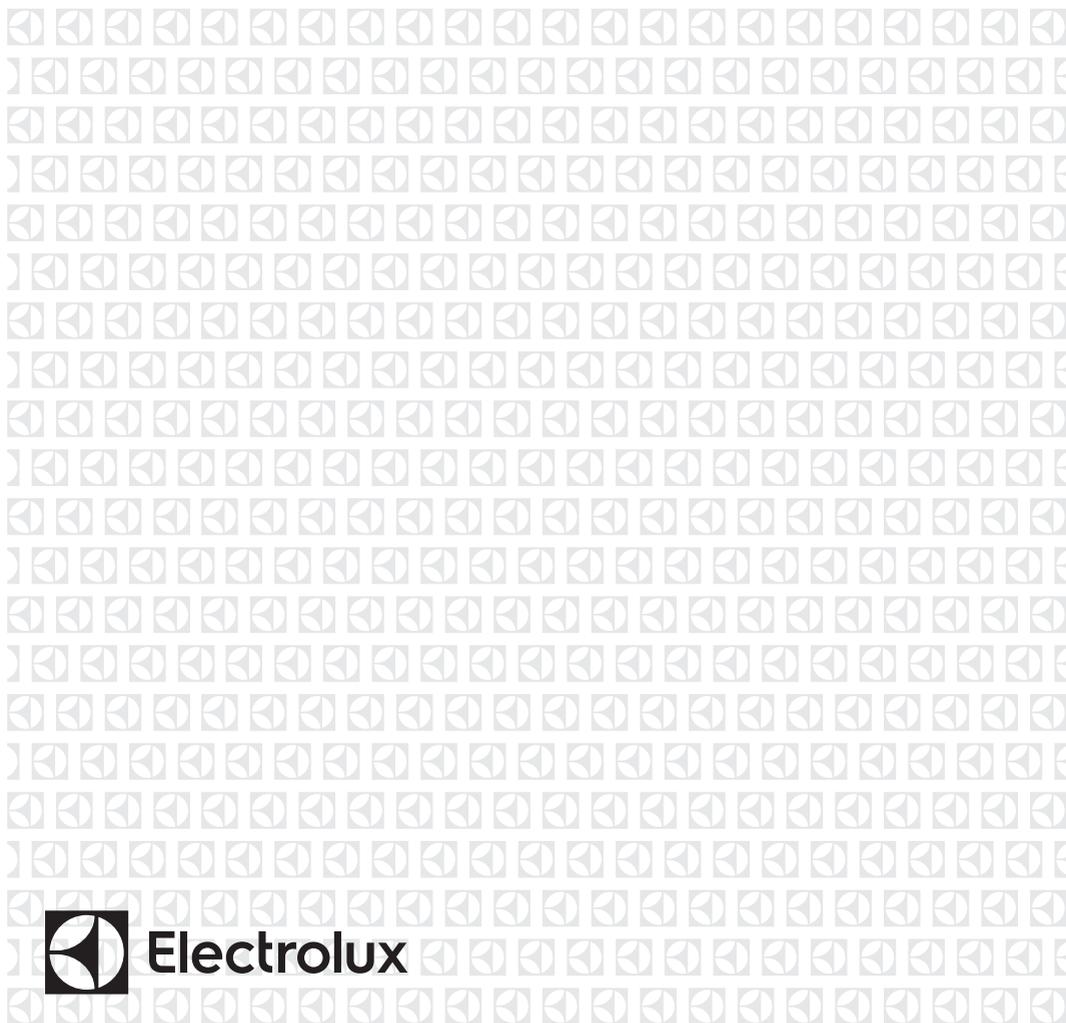


---

**FI** Astianpesukone  
**NO** Oppvaskmaskin  
**SV** Diskmaskin

---

**Käyttöohje** 2  
**Bruksanvisning** 26  
**Bruksanvisning** 49



## SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	3
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	4
3. LAITTEEN KUVAUS.....	6
4. KÄYTTÖPANEELI.....	7
5. OHJELMAT.....	8
6. ASETUKSET.....	9
7. LISÄTOIMINNOT.....	11
8. KÄYTTÖÖNOTTO.....	13
9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	15
10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	17
11. HOITO JA PUHDISTUS.....	18
12. VIANMÄÄRITYS.....	21
13. TEKNISET TIEDOT.....	24

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäessänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista. Tervetuloa Electroluxiin.

### Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

 Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

 Yleisohjeet ja vinkit

 Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään.

# 1. ⚠️ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luukun luota silloin, kun se on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

## 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.5 (0.05) / 8 (0.8) baaria (MPa)
- Noudata astiaston maksimimäärää 15.

- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Aseta veitset ja teräväpäiset ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin teräpuoli alaspäin tai vaakasuoraan asentoon.
- Älä pidä laitteen luukkuja auki ilman valvontaa, jotta siihen ei kompastuta.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Pohjan tuuletusaukot (jos olemassa) eivät saa olla maton peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Varmista, että laite asennetaan turvallisten rakenteiden alapuolelle ja lähelle.

### 2.2 Sähköliitäntä



#### **VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.

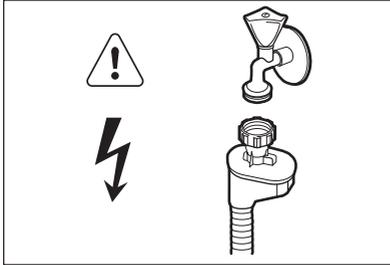
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.
- Koskee vain Iso-Britanniaa ja Irlantia. Laitteessa on 13 ampeerin pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä sulaketta: 13 amp ASTA (BS 1362).

### 2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden valua, kunnes

se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä.

- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jonka sisällä on virtajohto.



### **VAROITUS!**

Vaarallinen jännite.

- Jos vedenottoletku vaurioituu, sulje heti vesihana ja irrota pistoke verkkopistorasiasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtamiseksi.

## 2.4 Käyttö

- Älä istu tai seiso avoimen luukun päällä.
- Konetiskiaineet ovat vaarallisia. Lue konetiskiaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.

- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioissa voi olla pesuainejäämiä.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.

## 2.5 Sisävalo



### **VAROITUS!**

Henkilövahingon vaara.

- Laitteen sisällä on lamppu, joka syttyy ja sammuu luukun avaamisen ja sulkemisen yhteydessä.
- Tämän laitteen lamppu ei sovi huoneiden valaistukseen.
- Kun lamppu on vaihdettava, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

## 2.6 Hävittäminen

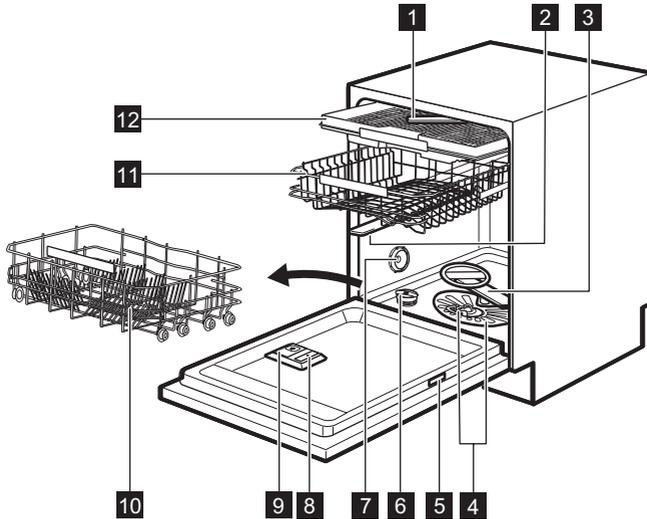


### **VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

## 3. LAITTEEN KUVAUS

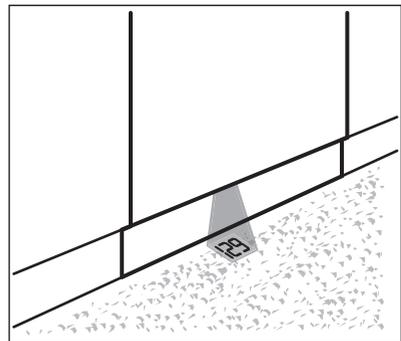


- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| <b>1</b> Ylin suihkuvarsi   | <b>8</b> Huuhtelukirkastelokero |
| <b>2</b> Ylempi suihkuvarsi | <b>9</b> Pesuainelokero         |
| <b>3</b> Alempi suihkuvarsi | <b>10</b> Alakori               |
| <b>4</b> Sihdit             | <b>11</b> Yläkori               |
| <b>5</b> Arvokilpi          | <b>12</b> Ruokailuvälinekotelo  |
| <b>6</b> Suolasäiliö        |                                 |
| <b>7</b> Tuuletuskanava     |                                 |

### 3.1 TimeBeam

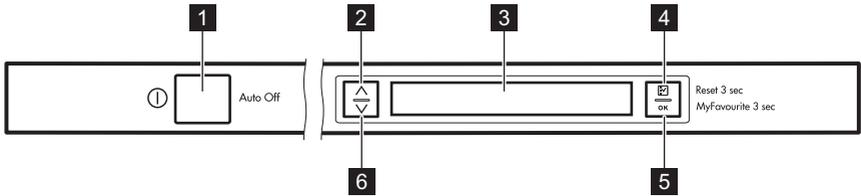
TimeBeam-näyttö heijastuu lattiaan laitteen luukun alapuolelle.

- Kun ohjelma käynnistyy, ohjelman kesto syttyy.
- Kun ohjelma päättyy, **0:00** ja **CLEAN** syttyvät.
- Kun ajastin käynnistyy, ajanlaskenta ja **DELAY** syttyvät.
- Jos laitteessa on toimintahäiriö, virhekoodi syttyy.



- i** Kun AutoOpen on toiminnassa kuivausvaiheen aikana, heijastus ei välttämättä näy kokonaan lattiassa. Tarkista käynnissä olevan ohjelman jäljellä oleva aika käyttöpaneelin näytöstä.

## 4. KÄYTTÖPANEELI



- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>1</b> Virtapainike         | <b>5</b> OK -painike          |
| <b>2</b> Selauspainike (ylös) | <b>6</b> Selauspainike (alas) |
| <b>3</b> Näyttö               |                               |
| <b>4</b> Option -painike      |                               |

### 4.1 Painikkeen toiminta

#### Selauspainikkeet (ylös ja alas)

- Selaa näytössä näkyviä luetteloita ja tekstejä näillä painikkeilla.

#### Option -painike

- Lyhyellä painalluksella siirrytään lisätoimintoluetteloon.
- Kun painiketta painetaan lyhyesti lisätoimintoluettelossa, palaat takaisin ohjelmaluetteloon.
- Kun painiketta painetaan lyhyesti asetusluettelossa, palaat takaisin lisätoimintoluetteloon.
- Kun painiketta painetaan pitkään (3 s) ajastimen tai ohjelman ollessa

käynnissä, ajastin, ohjelma ja lisätoiminnot peruutetaan. Näytössä näkyy oletusohjelma: ECO.

#### OK -painike

- Lyhyt painallus: Ohjelman, lisätoiminnon ja asetuksen valinnan vahvistus.
- Pitkä painallus: Käynnistää MyFavourite-ohjelman. Jos mitään ohjelmaa ei ole tallennettu, laite asettaa ja käynnistää oletusohjelman Aseta MyFavourite.

## 5. OHJELMAT

Ohjelma	Likaisuusaste Pestävät astiat	Ohjelman vaiheet	Lisätoiminnot
ECO 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normaalilikaiset astiat</li> <li>• Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Pesu 50 °C</li> <li>• Huuhtelut</li> <li>• Kuivaus</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeSaver</li> <li>• XtraDry</li> </ul>
AutoFlex 2)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kaikki</li> <li>• Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Pese lämpötilalla 45 °C - 70 °C</li> <li>• Huuhtelut</li> <li>• Kuivaus</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>
FlexiWash 3)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vaihteleva likaisuusaste</li> <li>• Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Pese lämpötilalla 50 °C ja 65 °C</li> <li>• Huuhtelut</li> <li>• Kuivaus</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeSaver</li> <li>• XtraDry</li> </ul>
Intensive	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erittäin likaiset astiat</li> <li>• Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Pesu 70 °C</li> <li>• Huuhtelut</li> <li>• Kuivaus</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeSaver</li> <li>• XtraDry</li> </ul>
Quick Plus 4)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuore lika</li> <li>• Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesu 60 °C</li> <li>• Huuhtelut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>
Glass Care	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normaalilikaiset tai vähän likaiset astiat</li> <li>• Arat ruokailuastiat ja lasit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesu 45 °C</li> <li>• Huuhtelut</li> <li>• Kuivaus</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>
Rinse & Hold 5)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kaikki</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> </ul>	

1) Tämä ohjelma pesee normaalilikaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella. (Tämä on testilaitoksien standardi ohjelma).

2) Laite tunnistaa likaisuusasteen ja korissa olevien välineiden määrän. Se säättää automaattisesti lämpötilan ja veden määrän, energiankulutuksen ja ohjelman keston.

3) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joiden likaisuustaso vaihtelee. Erittäin likaiset astiat sijaitsevat alakorissa ja normaalilikaiset astiat yläkorissa. Alakorin veden paine ja lämpötila on yläkorin korkeampi.

4) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joissa on tuoretta likaa. Se tarjoaa hyvät pesutulokset lyhyessä ajassa.

5) Tämän ohjelman avulla voit nopeasti huuhdella astiat, jotta ruokajäämät eivät kiinnittyisi astioihin ja koneeseen muodostuisi hajua. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman aikana.

## 5.1 Kulutusarvot

Ohjelma <sup>1)</sup>	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestoaika (min)
ECO	11	0.857	225
AutoFlex	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 154
FlexiWash	14 - 16	1.2 - 1.5	140 - 156
Intensive	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	160 - 170
Quick Plus	10	0.9	30
Glass Care	12 - 14	0.7 - 0.9	84 - 94
Rinse & Hold	4	0.1	14

<sup>1)</sup> Arvot voivat vaihdella paineen ja veden lämpötilan, energiansyötön vaihteluiden, lisätoimintojen ja astioiden määrän mukaisesti.

## 5.2 Tietoja testilaitokselle

Pyydä kaikki vaaditut testitiedot osoitteesta:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Kirjoita ylös tuotenumero (PNC), joka löytyy arvokilvestä.

# 6. ASETUKSET

## 6.1 Asetusluettelo

Avaa asetusluettelo valitsemalla Asetukset lisätoimintoluettelossa.

Asetukset	Arvot	Kuvaus
Aseta MyFavourite	Ohjelmaluettelo	Aseta päivittäinen suosikiohjelmasi. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
AutoOpen	PÄÄLLÄ (oletusarvo) POIS	Aseta kaikkiin ohjelmiin luukun automaattinen avautuminen Rinse & Hold-ohjelmaa lukuunottamatta. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
Lopetuksen äänimerkki	PÄÄLLÄ POIS	Ilmoittaa ohjelman päättymisestä. Tehdasasetus: Pois.
Painikeäänet	Pois Napsauta Äänimerkki	Aseta äänimerkki, joka kuuluu painikkeita painaessa.

Asetukset	Arvot	Kuvaus
Äänimer.voimak	Tasosta 1 tasoon 10.	Äänenvoimakkuuden säätäminen.
Kirkkaus	Tasosta 0 tasoon 9.	Näytön kirkkauden säätäminen.
Kontrasti	Tasosta 0 tasoon 9.	Näytön kontrastin säätäminen.
Veden kovuus	Tasosta 1 tasoon 10.	Säädä vedenpehmentimen taso alueesi veden kovuuden mukaan. Tehdasasetus: taso 5.
Huuhtelukirkastetaso	Tasosta 0 tasoon 6. Taso 0 = ei huuhtelukirkasteen annostelua.	Aseta huuhtelukirkasteen annostelutaso vaaditun huuhtelukirkastemäärän mukaan. Tehdasasetus: taso 4.
Kielet	Kieliluettelo.	Aseta haluamasi kieli. Oletuskieli: Kieli Suomi.
Näyttö lattiaan	Väriluettelo.	Aseta väri toimintoon Time-Beam
Nollaa asetukset	RESET	Palauta laitteen tehdasasetukset.

## 6.2 Kaksiarvoisen asetuksen muuttaminen (PÄÄLLÄ ja POIS)

Kun asetusta muutetaan, se jää voimaan, vaikka ohjelma päättyisi tai käynnissä oleva ohjelma peruutettaisiin.

1. Paina **Option**-painiketta.
2. Valitse Asetukset.
3. Paina **OK**-painiketta.
4. Valitse muutettava asetusta.
5. Paina **OK**-painiketta arvon muuttamiseksi asetuksesta PÄÄLLÄ asetukseen POIS tai päinvastoin.
6. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näytössä näkyy ohjelmaluettelo.

## 6.3 Moniarvoisen asetuksen muuttaminen

Kun asetusta muutetaan, se jää voimaan, vaikka ohjelma päättyisi tai käynnissä oleva ohjelma peruutettaisiin.

1. Paina **Option**-painiketta.
2. Valitse Asetukset.
3. Paina **OK**-painiketta.
4. Valitse muutettava asetusta.
5. Voit siirtyä seuraavalle tasolle painamalla **OK**-painiketta.
6. Valitse uusi arvo.
7. Vahvista **OK**-painikkeella.
8. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näytössä näkyy ohjelmaluettelo.

## 6.4 Ohjelman MyFavourite käynnistäminen

1. Paina ja pidä alhaalla painiketta **OK** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön syttyy MyFavourite-asetus.
2. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

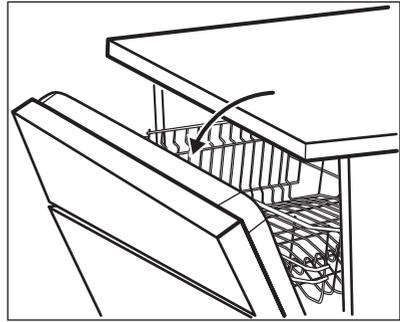
## 6.5 MyFavourite-ohjelman tallentaminen

Voit tallentaa vain yhden ohjelman kerralla. Uusi asetus peruuttaa edellisen.

1. Paina **Option**-painiketta.
  2. Valitse Asetukset.
  3. Paina **OK**-painiketta.
  4. Valitse Aseta MyFavourite.
  5. Paina **OK**-painiketta.
- Ohjelmaluettelo näkyy näytössä.
6. Valitse ohjelma.
  7. Paina **OK**-painiketta.
  8. Näytössä näkyy Lisää toiminto ja Valmis.
    - Valitse Valmis, jos haluat tallentaa ohjelman ilman lisätoimintoja ja paina **OK**-painiketta.
    - Valitse Lisää toiminto lisätoiminnon lisäämiseksi ohjelmaan ja vahvista painamalla **OK**-painiketta. Kun jokin lisätoiminto on valittu, näytössä näkyy Lisää toiminto ja Valmis. Jos haluat valita toisen lisätoiminnon, valitse uudelleen Lisää toiminto. Valitse muussa tapauksessa Valmis.
  9. Paina **OK**-painiketta. Jos ohjelmassa on TimeSaver-lisätoiminto, sinun tulee valita Pika tai Normaali.
  10. Vahvista **OK**-painikkeella. Näytössä vahvistetaan, että MyFavourite-ohjelma on tallennettu.

## 6.6 AutoOpen

AutoOpen parantaa kuivaustulosta pienemmällä energiankulutuksella.



Kun kuivausvaihe on toiminnassa, toiminto avaa luukun. Luukku pysyy roollaan.



### HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukua 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Muutoin laite voi vaurioitua.

AutoOpen kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien yhteydessä lukuun ottamatta ohjelmaa Rinse & Hold.

Katso XtraDry-lisätoiminto tai kytke AutoOpen-toiminto päälle kuivaustehon parantamiseksi.

## 7. LISÄTOIMINNOT



Halutut lisätoiminnot tulee kytkeä päälle aina ennen ohjelman käynnistämistä. Lisätoimintoja ei voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä.



Kaikki lisätoiminnot eivät ole yhteensopivia. Jos olet valinnut yhteensopimattomia lisätoimintoja, laite kytkee niistä yhden tai useamman automaattisesti pois päältä. Ainoastaan päällä olevien lisätoimintojen merkkivalot jäävät palamaan.

## 7.1 Lisätoimintoluettelo

Lisätoiminnot	Arvot	Kuvaus
Ajastin	1 - 24 tuntia POIS (oletusarvo)	Ohjelman käynnistymisen ajastaminen.
XtraDry	PÄÄLLÄ POIS (oletusarvo)	Kytke tämä lisätoiminto päälle, jos haluat tehostaa kuivausta. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
Asetukset	Syötä laitteen asetukset	

## 7.2 Lisätoiminnon asettaminen

Lisätoimintoluettelossa näkyy ainoastaan ne lisätoiminnot, jotka ovat valittavissa asetettuun ohjelmaan. Muut lisätoiminnot eivät näy.

Kaikki lisätoiminnot eivät ole keskenään yhteensopivia. Kun asetat 2 lisätoimintoa, jotka eivät ole keskenään yhteensopivia, laite kytkee toisen lisätoiminnoista automaattisesti pois päältä.

Kun ohjelma on päättynyt tai se perutaan, lisätoimintojen oletusasetukset palautuvat.

1. Paina **Option**-painiketta.
2. Valitse jokin lisätoiminto. Lisätoiminnon arvo näkyy näytössä sulkumerkkien sisällä.
3. Paina **OK**-painiketta arvon muuttamiseksi asetuksesta POIS asetukseen PÄÄLLÄ tai päinvastoin.

Jos valittu lisätoiminto on Ajastin, painiketta **OK** painaessa näytössä näkyy ajastimeen saatavilla olevien tuntien määrä. Valitse tuntimäärä ja vahvista painamalla uudelleen **OK**-painiketta.

4. Voit palata takaisin ohjelmaluetteloon painamalla toistuvasti **Option**-painiketta, kunnes näytössä näkyy valittu ohjelma.

## 7.3 XtraDry

Kytke tämä lisätoiminto päälle, kun haluat tehostaa kuivausta. Tämä lisätoiminto voi vaikuttaa joidenkin ohjelmien kestoon, vedenkulutukseen sekä loppuhuuhTELUN lämpötilaan.

XtraDry-lisätoiminto on kaikkien ohjelmien pysyvä lisätoiminto ECO-toimintoa lukuun ottamatta, sitä ei tarvitse valita kunkin ohjelman kohdalla.

Kun ECO kytketään toimintaan, XtraDry-lisätoiminto on pois päältä ja se tulee valita manuaalisesti. Muissa ohjelmissa XtraDry-asetus on pysyvä ja sitä käytetään automaattisesti seuraavien ohjelmien kohdalla. Tätä asetusta voidaan muuttaa milloin tahansa.

Kun XtraDry-lisätoiminto kytketään päälle, toiminto TimeSaver kytkeytyy pois päältä.

## 7.4 TimeSaver

Tämä lisätoiminto lisää vedenpainetta ja lämpötilaa.

Pesu- ja kuivausjaksot ovat lyhyemmät. Ohjelman kokonaiskesto on noin 50 % lyhyempi.

Pesutulokset ovat samat kuin normaalissa ohjelman kestossa, mutta kuivaustulokset voivat olla heikommat.

TimeSaver-lisätoiminto ei ole käytettävissä kaikkiin ohjelmiin.

1. Selaa ohjelmaluetteloa ja valitse jokin ohjelma.
2. Vahvista **OK**-painikkeella.

Jos TimeSaver-lisätoiminto on saatavilla valittuun ohjelmaan, näytössä näkyy 2 tilaa Pika ja Normaali sekä kunkin tilan ohjelman kesto:

- Pika: TimeSaver käytössä. Vahvista **OK**-painikkeella.
- Normaali: TimeSaver pois käytöstä. Vahvista **OK**-painikkeella.

## 8. KÄYTTÖÖNOTTO

Kieli tulee asettaa laitteen ensimmäisellä käyttökerralla. Oletuskieli on englanti.

1. Aseta kieli.
  - Vahvista Englanti painamalla **OK**.
  - Selaa saatavilla olevien kielten luetteloa jonkin toisen kielen asettamiseksi ja vahvista painamalla **OK**.
2. **Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta. Säädä muussa tapauksessa vedenpehmentimen taso.**
3. Täytä suolasäiliö.
4. Täytä huuhtelukirkastelokero.
5. Avaa vesihana.
6. Käynnistä ohjelma mahdollisten koneen sisällä olevien prosessijäämien poistamiseksi. Älä käytä pesuainetta tai täytä koreja.

Ohjelman käynnistämisen yhteydessä vedenpehmentimen hartsin lataus voi

kestää jopa 5 minuuttia. Näyttää, ettei laite toimisi. Pesuvaihe käynnistyy vasta tämän toiminnon jälkeen. Toiminto toistetaan säännöllisesti.

### 8.1 Vedenpehennin

Vedenpehennin poistaa vedestä mineraalit, joilla on negatiivisia vaikutuksia pesutulokseen ja laitteeseen.

Mitä enemmän vedessä on mineraaliaineita, sitä kovempaa vesi on. Vedenkovuus määritetään toisiaan vastaavilla asteikoilla.

Vedenpehennimen asetukset tulee määrittää vesijohtoverkon vedenkovuuden mukaisesti. Voit kysyä vedenkovuustiedot paikkakuntasi vesilaitokselta. On tärkeää asettaa oikea vedenpehennimen taso hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.

#### Veden kovuus

Saksalainen järjestelmä (dH°)	Ranskalainen järjestelmä (°fH)	mmol/l	Clarcken järjestelmä	Vedenpehennimen asetus
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	1 2)

1) Tehdasasetus.

2) Älä käytä suolaa tällä tasolla.

**Käytipä sitten tavallista konetiskiainetta tai**

**yhdistelmäpesuainetabletteja (suolalla tai sitä ilman), aseta oikea**

## vedenkovuuden taso, jotta suolan lisäämisen merkkivalo on käytössä.

- i** Suolaa sisältävät yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

## 8.2 Suolasäiliö

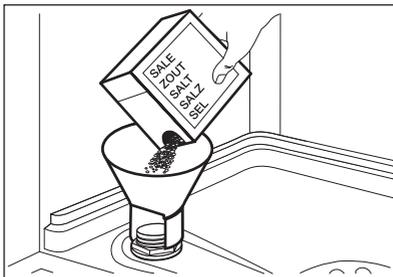


**HUOMIO!**  
Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua suolaa.

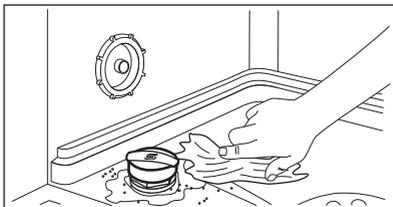
Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

### Suolasäiliön täyttäminen

1. Kierrä suolasäiliön korkkia vastapäivään ja poista se.
2. Kaada suolasäiliöön 1 litra vettä (vain ensimmäisellä käyttökerralla).
3. Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitettulla erikoissuolalla.



4. Poista suolasäiliön suun ympärille roiskunut suola.



5. Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.



Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Korroosion vaara. Estä korrosio käynnistämällä ohjelma suolasäiliön täyttämisen jälkeen.



Kun suolasäiliön täyttö on tarpeen, viesti tulee näkyviin näyttöön.

## 8.3 Huuhtelukirkastelokero

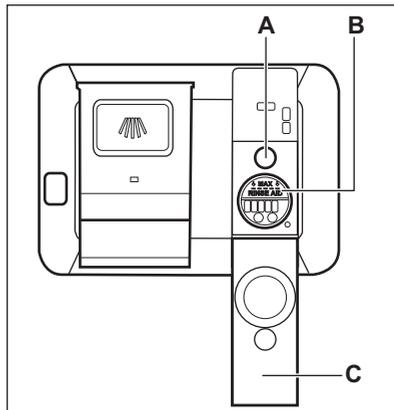
Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä.

Huuhtelukirkastetta annostuu automaattisesti kuuman huuhteluvaiheen aikana.

Huuhtelukirkasteen määräksi voidaan asettaa taso 1 (vähimmäismäärä) - taso 6 (enimmäismäärä). Taso 0 poistaa huuhtelukirkastelokeron pois käytöstä eikä huuhtelukirkastetta käytetä.

Tehtasasetus: taso 4.

### Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen



**HUOMIO!**  
Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Avaa kansi (C).

2. Täytä lokero (B), kunnes huuhtelukirkaste saavuttaa merkinnän "MAX".
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välttääksesi liiallisen vaahdonmuodostuksen.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.

**i** Lisää huuhtelukirkastetta, kun ilmaisin (A) tulee kirkkaaksi.

**i** Kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen, viesti tulee näkyviin näyttöön.

Jos käytät yhdistelmäpesuainetabletteja ja kuivausteho on tyydyttävä, huuhtelukirkasteen täytöstä ilmoittava ilmaisin voidaan poistaa käytöstä asettamalla huuhtelukirkasteen tasoksi 0.



Suosittelemme käyttämään aina huuhtelukirkastetta paremman kuivaustehon saavuttamiseksi, myös huuhtelukirkastetta sisältävien yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.

## 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

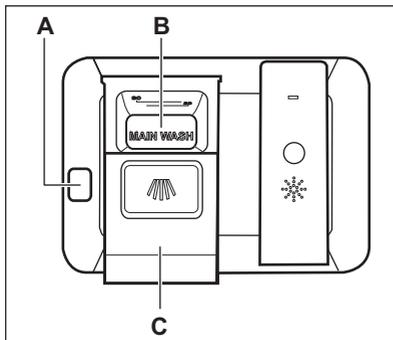
1. Avaa vesihana.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.

Varmista, että laite on ohjelman valintatilassa.

- Jos näytössä näkyy suolan täyttöä koskeva viesti, täytä suolasäiliö.
- Jos huuhtelukirkasteen täyttötarpeen viesti tulee näkyviin, täytä huuhtelukirkastelokero.

3. Täytä korit.
4. Lisää konetiskiainetta.
5. Aseta ja käynnistä astioiden tyyppille ja ikäsuusasteelle sopiva ohjelma.

### 9.1 Pesuaineen käyttäminen



### HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua konetiskiainetta.

1. Avaa kansi (C) painamalla vapautuspainiketta (A).
2. Laita konetiskiainetta tai pesuainetabletti lokeroon (B).
3. Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määrä konetiskiainetta luukun sisäosaan.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.

### 9.2 Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen

#### Auto Off-toiminto

Kyseinen toiminto vähentää energiankulutusta kytkemällä laitteen automaattisesti pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto kytkeytyy päälle:

- 5 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelma ei ole käynnistynyt.

## Ohjelman käynnisty

Kun laite kytketään päälle, ohjelmaluettelo tulee näkyviin näyttöön. Ohjelma ECO on aina oletusohjelma.

1. Selaa ohjelmaluettelo ja valitse jokin ohjelma.
2. Valitse haluamasi lisätoiminnot. Kun lisätoiminnot on asetettu, siirry takaisin ohjelmaluetteloon valitun ohjelman käynnistämiseksi.
3. Paina painiketta **OK**. Jos lisätoiminto TimeSaver on käytettävissä ohjelmassa, vahvista Pika tai Normaali.
4. Sulje laitteen luukku käynnistääksesi ohjelman

## Ohjelman käynnistymisen ajastaminen

Ajastin-toimintoa ei voida asettaa MyFavourite-ohjelmaan.

1. Valitse ohjelma.
2. Paina painiketta **Option**. Lisätoimintoluettelo näkyy näyttössä.
3. Valitse Ajastin.
4. Paina painiketta **OK**.
5. Valitse haluamasi tuntimäärä ajastimeen.

Voit ajastaa ohjelman alkamaan 1-24 tunnin kuluttua.

6. Vahvista **OK**-painikkeella.
7. Voit valita muita käytössä olevia lisätoimintoja.
8. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näyttössä näkyy valittu ohjelma.
9. Paina painiketta **OK**.
10. Sulje laitteen luukku käynnistääksesi ajastimen ajanlaskennan.

Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.

## Luukun avaaminen laitteen ollessa toiminnassa

Jos luukku avataan ohjelman ollessa edelleen käynnissä, laite pysähtyy. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman kestoon. Kun suljet luukun

uudelleen, laite käynnistyy uudelleen keskeytyskohdasta.



Jos luukku avataan yli 30 sekunnin ajaksi kuivausvaiheen aikana, käynnissä oleva ohjelma päättyy. Tämä ei koske niitä tilanteita, jolloin AutoOpen-toiminto on avannut luukun.



### HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukkuja 2 minuutin kuluessa siitä, kun AutoOpen-toiminto on avannut sen automaattisesti. Muutoin laite voi vaurioitua. Jos luukku suljetaan sen jälkeen 3 minuutin ajaksi, käynnissä oleva ohjelma päättyy.

## Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Kun ajastin peruutetaan, ohjelman ja lisätoimintojen asetukset palautuvat oletusarvoihin.

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta **Option** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön syttyy: Stop washing?.
  - Valitse Palauta ja paina painiketta **OK** ajanlaskennan jatkamiseksi. Sulje laitteen luukku.
  - Valitse Stop ja paina painiketta **OK** ajastimen peruuttamiseksi.

## Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

Kun käynnissä oleva ohjelma peruutetaan, lisätoimintojen asetukset palautuvat oletusarvoihin.

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta **Option** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön syttyy: Stop washing?.

- Valitse Palauta ja paina painiketta **OK** käynnissä olevan ohjelman jatkamiseksi. Sulje laitteen luukku.
- Valitse Stop ja paina painiketta **OK** käynnissä olevan ohjelman peruuttamiseksi.

kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun luukku avataan.

Sulje vesihana.

## Ohjelman loppu

Kun ohjelma on päättynyt, TimeBeam-näytössä näkyy 0:00 ja CLEAN. Laitte

# 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 10.1 Yleistä

Seuraavat neuvot takaavat optimaaliset puhdistus- ja kuivaustulokset päivittäisessä käytössä ja ne auttavat suojelemaan ympäristöä.

- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roskakoriin.
- Älä esihuuhtelee astioita käsin. Käytä tarvittaessa esipesuohjelmaa (jos saatavilla) tai valitse esipesuvaiheen sisältävä ohjelma.
- Käytä aina hyväksi korien koko tila.
- Laitteen täyttämisen yhteydessä tulee varmistaa, että suihkuvarren suuttimista tuleva vesi kattaa ja pesee kaikki astiat kokonaan. Varmista, että astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan.
- Voit käyttää konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen tai yhdistelmäpesuainetabletteja (esim. "3in1", "4in1", "All in 1"). Noudata pakkauksen ohjeita. Yhdistelmäpesuainetabletit sopivat yleensä alueille, joiden veden kovuus on korkeintaan 21 °dH. Tämän rajan ylittävillä alueilla tulee käyttää myös huuhtelukirkastetta ja suolaa.
- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO-ohjelma pesee normaaliikaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella.

suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.

- Yhdistelmäpesuainetabletit sopivat yleensä alueille, joiden veden kovuus on korkeintaan 21 °dH. Jos alueen veden kovuus on tätä suurempi, yhdistelmäpesuainetablettien lisäksi on käytettävä huuhtelukirkastetta ja suolaa. Jos alueen veden kovuus on on kuitenkin kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään konetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisätoimintoja), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Huuhtelukirkastelokero voidaan poistaa käytöstä yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä, suosittelemme kuitenkin käyttämään aina huuhtelukirkastetta paremman kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Vedenpehmentimen taso voidaan asettaa alhaisimpaan arvoon yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä ja vedenkovuuden ollessa alle 21 °dH.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jäisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkien ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.
- Älä aseta koneeseen liikaa konetiskiainetta. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.

## 10.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua

### 10.3

#### Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.
3. Käynnistä lyhin ohjelma, joka sisältää huuhteluvaiheen. Älä lisää konetiskiainetta tai täytä koreja.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehennin alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukirkasteen määrää.
6. Ota käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus.

### 10.4 Korien täyttäminen

- Käytä laitetta vain astianpesukonetta kestävien astioiden pesemiseen.
- Älä aseta laitteeseen puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kupariastioita.
- Älä aseta astianpesukoneeseen esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roska-astiaan.
- Pehmennä astioihin palaneet ruokajäämät.
- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuun.

- Tarkista, että lasit eivät kosketa toisiaan.
- Aseta ruokailuvälineet ja pienet esineet ruokailuvälinekoteloon.
- Laita kevyet astiat yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarret pyörivät esteettä.

### 10.5 Ennen ohjelman käynnistämistä

Varmista, että:

- Sihdit ovat puhtaat tai oikein paikallaan.
- Suolasäiliön kansi on tiivis.
- Suihkuvarret eivät ole tukkiutuneet.
- Koneessa on astianpesukoneen suolaa ja huuhtelukirkastetta (ellet käytä yhdistelmäpesuainetabletteja).
- Astiat on asetettu oikein koreihin.
- Ohjelma sopii astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle.
- Käytät oikeaa pesuainemäärää.

### 10.6 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.



Vettä voi jäädä laitteen sivuille ja luukkuun ohjelman päätyttyä.

## 11. HOITO JA PUHDISTUS



### VAROITUS!

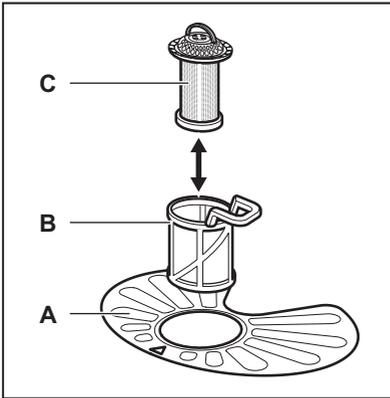
Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.



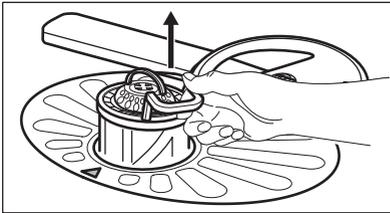
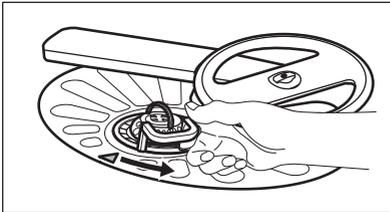
Likaiset sihdit ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista sihdit säännöllisin välein ja puhdista ne tarvittaessa.

### 11.1 Sihtien puhdistaminen

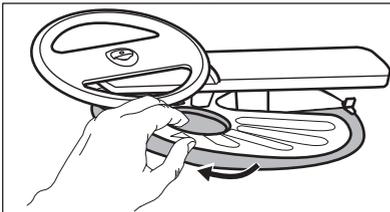
Sihtijärjestelmä koostuu 3 osasta.



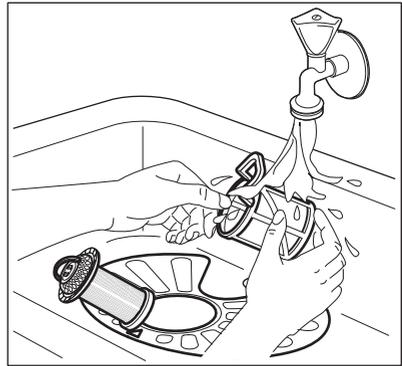
1. Kierrä sihtiä (B) vastapäivään ja poista se.



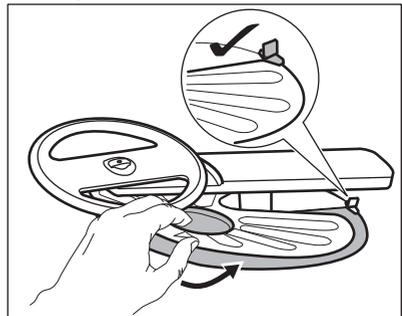
2. Poista sihti (C) sihdistä (B).
3. Irrota tasosihtti (A).



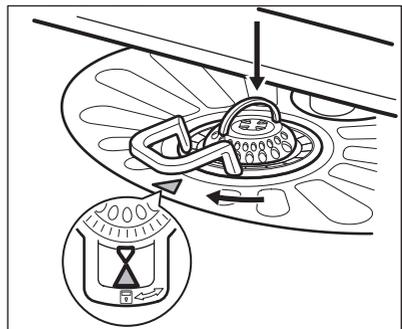
4. Pese sihdit.



5. Varmista, ettei asennusaukon reunassa tai sen ympärillä ole ruokajäämiä tai epäpuhtauksia.
6. Asenna tasosihtti (A) takaisin paikoilleen. Varmista, että se on oikein paikoillaan 2 ohjaimen alapuolella.



7. Kokoa sihdit (B) ja (C).
8. Asenna sihti (B) tasosihttiin (A). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.



**HUOMIO!**

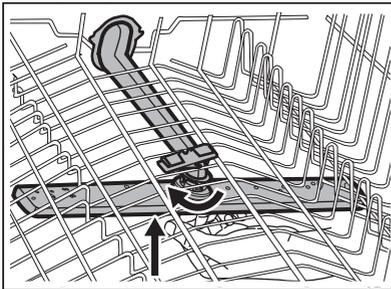
Sihttien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

## 11.2 Yläsuihkuvarren puhdistaminen

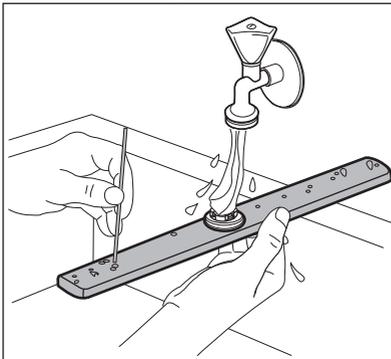
Suosittelemme puhdistamaan yläsuihkuvarren säännöllisesti reikien tukoksien välttämiseksi.

Tukkiutuneet reiät voivat aiheuttaa heikkoja pesutuloksia.

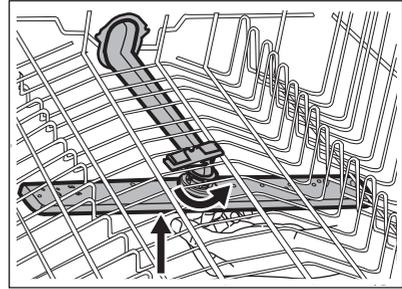
1. Vedä yläkori ulos.
2. Voit irrottaa suihkuvarren korista painamalla suihkuvartta ylöspäin alanuolen osoittamaan suuntaan ja kääntämällä sitä samanaikaisesti myötäpäivään.



3. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku).



4. Voit liittää suihkuvarren uudelleen koriin painamalla suihkuvartta ylöspäin alanuolen osoittamaan suuntaan ja kääntämällä sitä samanaikaisesti vastapäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.



## 11.3 Ulkopintojen puhdistaminen

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

## 11.4 Sisätilan puhdistaminen

- Puhdista laite, oven kumitiiviste mukaan lukien, huolellisesti pehmeällä ja kostealla liinalla.
- Jos käytät säännöllisesti lyhyitä ohjelmia, laitteeseen voi jäädä rasva- ja kalkkijäämiä. Jotta tämä vältettäisiin, suosittelemme pitkän ohjelman valitsemista vähintään 2 kertaa kuukaudessa.
- Suosittelemme käyttämään kuukausittain erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata tarkoin tuotepakkauksissa olevia ohjeita.

## 12. VIANMÄÄRITYS

Laitte ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Tarkista ennen valtuutetun huoltopalvelun puoleen kääntymistä, pystytkö ratkaisemaan ongelman itse taulukon ohjeita noudattaen.



### VAROITUS!

Virheellisesti suoritettavat korjaukset voivat aiheuttaa käyttäjälle vakavan turvallisuusvaaran. Korjaustoimenpiteet saa suorittaa vain asiantunteva henkilöstö.

**Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi.**

**Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ilman yhteydenottoa valtuutettuun huoltoiliikkeeseen.**

Ongelma ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Laitte ei kytkeydy toimintaan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.</li> <li>Varmista, ettei mikään sulakkeiden sulakkeista ole palanut.</li> </ul>
Pesuohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että laitteen luukku on suljettu.</li> <li>Laitte on käynnistänyt vedenpehmentimen hartsin laatuksen. Toiminto kestää noin 5 minuuttia.</li> </ul>
Laitteeseen ei tule vettä. Näytössä näkyy <i>10</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että vesihana on auki.</li> <li>Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta.</li> <li>Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei vedenottoletkun sihti ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia.</li> </ul>
Koneeseen jää vettä. Näytössä näkyy <i>20</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei vedenpoistoletkun sihti ole tukossa.</li> <li>Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia.</li> </ul>
Vesivahinkosuojaus on käytössä. Näytössä näkyy <i>30</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sulje vesihana ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.</li> </ul>
Laitte pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja toiminnan aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä on normaalia. Täten taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö.</li> </ul>

Ongelma ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Ohjelma kestää liian pitkään.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valitse TimeSaver-lisätoiminto ohjelman keston lyhentämiseksi.</li> </ul>
Jäljellä oleva aika kasvaa näytössä ja se säätyy lähes ohjelma-ajan loppuun.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä ei ole laitevika. Laite toimii virheettömästi.</li> </ul>
Ohjelman lisätoiminnot on asetettava jokaisella kerralla uudelleen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voit tallentaa omia asetuksia lisätoiminnon MyFavourite avulla.</li> </ul>
Laitteen luukussa on pieni vuoto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu).</li> <li>Laitteen luukku ei ole keskitetty altaaseen. Säädä takimmaista jalkaa (jos soveltuu).</li> </ul>
Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu).</li> <li>Astioiden osia tulee ulos koreista.</li> </ul>
Laitteen sisältä kuuluu kolinaa/iskuääniä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Varmista, että suihkuvarsi pääsee kiertämään vapaasti.</li> </ul>
Laitteen virrankatkaisin laukeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ampeeriarvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriarvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä.</li> <li>Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>



Katso muita mahdollisia syitä osiosta **"Käyttöönotto"**, **"Päivittäinen käyttö"**, tai **"Vihjeitä ja neuvoja"**.

toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Jos jotakin hälytyskoodia ei ole kuvattu taulukossa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Kun olet tarkistanut laitteen, kytke laite pois päältä ja päälle. Jos ongelma

## 12.1 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttävät

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Huonot pesutulokset.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katso lisätietoa osiosta "<b>Päivittäinen käyttö</b>", "<b>Vihjeitä ja vinkkejä</b>" ja korin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Käytä tehokkaampia pesuohjelmia.</li> <li>Puhdista suihkuvarret ja sihti. Lue ohjeet kohdasta "<b>Hoito ja puhdistus</b>".</li> </ul>
Huonot kuivaustulokset.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astiat on jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle.</li> <li>Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Aseta huuhtelukirkastelokero korkeampaan asentoon.</li> <li>Muoviset osat voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä.</li> <li>Kytke lisätoiminto XtraDrypäälle ja aseta AutoOpen parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi.</li> <li>Suosittelemme käyttämään aina huuhtelukirkastetta, myös yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.</li> </ul>
Laseissa ja muissa astioissa on vaaleita raitoja tai sinertävä pinta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa. Säädä huuhtelukirkasteen taso alhaisempaan tasoon.</li> <li>Konetiskiainetta on liian paljon.</li> </ul>
Laseissa ja astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Säädä huuhtelukirkasteen taso korkeampaan tasoon.</li> <li>Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu.</li> </ul>
Astiat ovat märkiä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke lisätoiminto XtraDry päälle ja aseta AutoOpen parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi.</li> <li>Ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta tai sen kuivausohjelman lämpötila on alhainen.</li> <li>Huuhtelukirkastelokero on tyhjä.</li> <li>Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu.</li> <li>Syynä voi olla käytettyjen yhdistelmäpesuainetablettien laatu. Kokeile toista merkkiä tai ota käyttöön huuhtelukirkastelokero ja käytä huuhtelukirkastetta yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.</li> </ul>
Laitteen sisäosa on märkä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä ei merkitse laitevikaa, se johtuu seiniin tiivisteestä ilmankosteudesta.</li> </ul>
Epätavallinen määrä vaahdotoa pesun aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Käytä ainoastaan astianpesukoneisiin tarkoitettua konetiskiainetta.</li> <li>Huuhtelukirkastelokero vuotaa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Ruokailuvälineissä on ruosteen merkkejä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesuvedessä on liikaa suolaa. Katso kohta "<b>Vedenpehmentin</b>".</li> <li>• Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä on sekoitettu. Vältä sekoittamista hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä.</li> </ul>
Lokerossa on pesuainejäämiä ohjelman päättyessä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesutabletti juuttui lokeroon ja vesi ei huuhdellut sitä kokonaan pois tämän vuoksi.</li> <li>• Vesi ei huuhtelee pesuainetta pois lokerosta. Varmista, ettei suihkuvarsi ole juuttunut kiinni tai tukossa.</li> <li>• Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuainelokeron avautumista.</li> </ul>
Laitteessa on hajuja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Katso "<b>Sisätilan puhdistaminen</b>".</li> </ul>
Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alhainen suolasäiliön taso, tarkista suolan merkkivalo.</li> <li>• Suolasäiliön kansi on löysä.</li> <li>• Huomattava veden kovuus. Katso kohta "<b>Vedenpehmentin</b>".</li> <li>• Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi jopa yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä. Katso kohta "<b>Vedenpehmentin</b>".</li> <li>• Jos kalkkikertymiä on edelleen, puhdista laite tähän tarkoitukseen tarkoitetulla puhdistusaineella.</li> <li>• Kokeile toista konetiskiainetta.</li> <li>• Ota yhteyttä konetiskiaineen valmistajaan.</li> </ul>
Astiat ovat himmeitä, värjäytyneitä tai haljenneita.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että laitteessa pestään ainoastaan konepesun kestäviä astioita.</li> <li>• Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>• Aseta arkalaatuiset astiat yläkoriin.</li> </ul>



Katso muita mahdollisia syitä osiosta "**Käyttöönotto**", "**Päivittäinen käyttö**", tai "**Vihjeitä ja vinkkejä**".

## 13. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys / korkeus / syvyys 596 / 818-898 / 550 (mm)
-------	--

Sähköliitäntä <b>1)</b>	Jännite (V)	200 - 240
	Taajuus (Hz)	50 / 60
Vedenpaine	Min. / maks. baaria (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vesiliitäntä	Kylmä tai kuuma vesi <b>2)</b>	maks. 60 °C
Kapasiteetti	Astiaston koko (henkilölu- ku)	15
Energiankulutus	Päällä (W)	5.0
Energiankulutus	Pois päältä (W)	0.10

**1)** Katso arvot arvokilvestä.

**2)** Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneelit, tuulivoima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

## 14. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

## INNHOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	27
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	28
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	30
4. BETJENINGSPANEL.....	31
5. PROGRAMMER.....	31
6. INNSTILLINGER.....	33
7. TILVALG.....	35
8. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....	36
9. DAGLIG BRUK.....	39
10. RÅD OG TIPS.....	41
11. STELL OG RENGJØRING.....	42
12. FEILSØKING.....	44
13. TEKNISKE DATA.....	48

## VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer flere tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genial og stilig, og den er designet med tanke på deg. Du kan være trygg på at du får gode resultater hver gang du bruker den.

Velkommen til Electrolux.

**Gå inn på nettstedet vårt for å:**



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrer produktet ditt for å få bedre service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

# 1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skaper som følge av feilaktig installasjon eller bruk. Ta alltid vare på instruksjonene på et tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

## 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar alle vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

## 1.2 Generelt om sikkerhet

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
  - gårdshus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (Mpa)
- Overhold maksimalt antall 15 kuverter.
- Om strømledningen er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller likt kvalifiserte personer for å unngå skader.

- Plasser kniver og bestikk med skarpe kanter i bestikkurven med spissen ned eller i en horisontal posisjon.
- Ikke la produktets dør stå åpen, uten tilsyn, for å forhindre at noen faller over den.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre produktet.
- Ventilasjonsåpningene på basen (hvis aktuelt) må ikke blokkeres av et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Montering

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Følg monteringsanvisningene som følger med produktet.
- Sørg for at produktet er montert under og ved siden av stabile seksjoner.

### 2.2 Elektrisk tilkopling



#### **ADVARSEL!**

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordnet.
- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i huset. Hvis det ikke er det, må du kontakte en elektriker.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordnet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke blir påført skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette

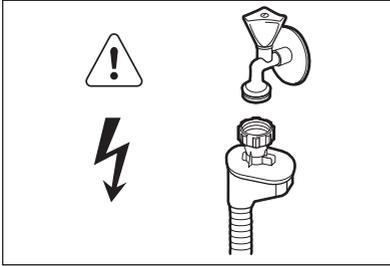
utføres av vårt Autoriserte servicesenter.

- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kablet for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.
- Bare for Storbritannia og Irland. Produktet har en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkontakten, bruk en sikring: 13 amp ASTA (BS 1362).

### 2.3 Vanntilkopling

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kopler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av produktet.

- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en dobbel mantel med en indre strømledning.



**!** **ADVARSEL!**  
Farlig spenning.

- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut støpselet. Kontakt servicesenteret for å bytte ut vanninntaksslangen.

## 2.4 Bruk

- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsinstruksjonene på oppvaskmiddelpakken.
- Ikke drikk eller lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det

kan være oppvaskmiddel på oppvasken.

- Produktet kan slippe ut varm damp, hvis du åpner døren mens et oppvaskprogram er i gang.
- Ikke legg brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.

## 2.5 Innvendig belysning

**!** **ADVARSEL!**  
Fare for personskade.

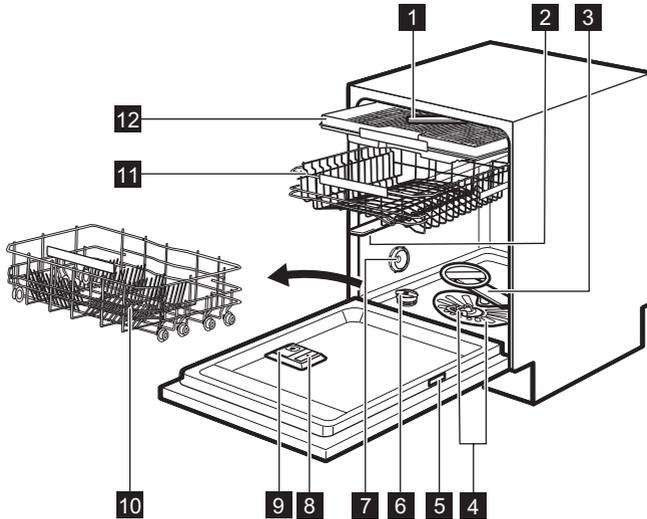
- Dette produktet har et innvendig lys som tenner når du åpner døren og slukker når døren lukkes.
- Lampen i dette produktet egner seg ikke til rombelysning.
- Kontakt servicesenteret for å skifte ut lampen.

## 2.6 Avfallsbehandling

**!** **ADVARSEL!**  
Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

## 3. PRODUKTBESKRIVELSE



**1** Øverste spylearn

**2** Øvre spylearn

**3** Nedre spylearn

**4** Filtre

**5** Typeskilt

**6** Saltbeholder

**7** Ventilasjonsåpningen

**8** Skyllmiddelbeholder

**9** Oppvaskmiddelbeholder

**10** Nedre kurv

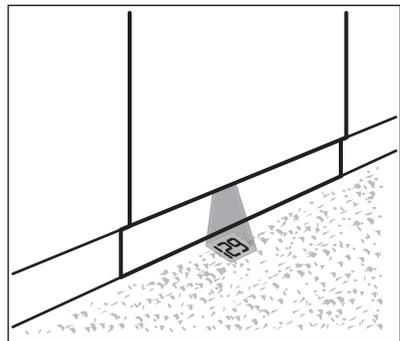
**11** Øvre kurv

**12** Bestikkskuff

### 3.1 TimeBeam

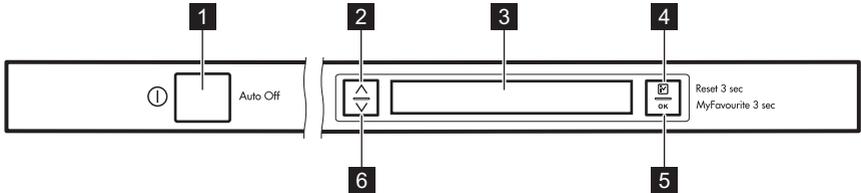
TimeBeam er et display som vises på gulvet under produktets dør.

- Når programmet starter, vises programvarigheten.
- Når programmet er ferdig, tennes **0:00** og **CLEAN**.
- Når starttidsforvalg starter, tennes nedtellingen og **DELAY** tennes.
- Når produktet har en feil, vises en alarmkode.



- i** Når AutoOpen aktiveres under tørkefasen, vil projeksjonen på gulvet kanskje ikke være synlig. Se på betjeningspanelet for å sjekke gjenværende tid for programmet som kjører.

## 4. BETJENINGSPANEL



- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>1</b> På/av-knapp            | <b>5</b> knappen <b>OK</b>      |
| <b>2</b> Navigeringsknapp (opp) | <b>6</b> Navigasjonsknapp (ned) |
| <b>3</b> Display                |                                 |
| <b>4</b> knappen <b>Option</b>  |                                 |

### 4.1 Atferd på knapp

#### Navigasjonsknapper (opp og ned)

- Bruk disse for å bla gjennom listene og informasjonstekstene som vises på displayet.

#### Option-knapp

- Et kort trykk lar deg komme inn på tilvalgslisten.
- Trykke kort i tilvalgslisten tar deg tilbake til programlisten.
- Trykke kort i listen over innstillinger tar deg tilbake til tilvalgslisten.
- Langvarig trykking (3 sek.) når et starttidsforvalg eller et program kjører

sletter starttidsforvalget, programmet og tilvalget. Displayet viser standardprogrammet: ECO.

#### OK-knapp

- Trykk kort på: Bekrefter valg av program, tilvalg og innstillinger.
- Trykk lenge på: Starter programmet MyFavourite. Hvis ikke noe program har blitt lagret, vil standardprogrammet Angi MyFavourite bli valgt og startet.

## 5. PROGRAMMER

Program	Grad av smuss Type vask	Programfaser	Tilvalg
ECO 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalt skittent</li> <li>• Servise og bestikk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Vask 50 °C</li> <li>• Skyllinger</li> <li>• Tørk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeSaver</li> <li>• XtraDry</li> </ul>

Program	Grad av smuss Type vask	Programfaser	Tilvalg
AutoFlex 2)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alt</li> <li>• Servise, bestikk, gryter og panner</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Vask på 45 °C til 70 °C</li> <li>• Skyllinger</li> <li>• Tørk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>
FlexiWash 3)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Blandet smussgrad</li> <li>• Servise, bestikk, gryter og panner</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Vask på 50 °C og 65 °C</li> <li>• Skyllinger</li> <li>• Tørk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeSaver</li> <li>• XtraDry</li> </ul>
Intensive	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Meget skittent</li> <li>• Servise, bestikk, gryter og panner</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Vask 70 °C</li> <li>• Skyllinger</li> <li>• Tørk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeSaver</li> <li>• XtraDry</li> </ul>
Quick Plus 4)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nytt smuss</li> <li>• Servise og bestikk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vask 60 °C</li> <li>• Skyllinger</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>
Glass Care	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalt eller litt skittent</li> <li>• Skjørt servise og glass</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vask 45 °C</li> <li>• Skyllinger</li> <li>• Tørk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• XtraDry</li> </ul>
Rinse & Hold 5)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> </ul>	

1) Med dette programmet får du mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. (Dette er standardprogrammet for testinstitutter).

2) Produktet registrerer hvor skittent og hvor mye servise som er satt i kurvene. Den regulerer vanntemperaturen og -mengden, energiforbruket og programtiden automatisk.

3) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med blandet smussgrad. Meget skitten oppvask i den nederste kurven og normalt skitten oppvask i den øverste kurven. Trykket og temperaturen på vannet i den nedre kurven er høyere enn i den øvre kurven.

4) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med nytt smuss. Det gir gode oppvaskresultater på kort tid.

5) Med dette programmet kan du raskt skylle av oppvasken for å forhindre at matrester fester seg og at det dannes lukt i produktet. Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet.

## 5.1 Forbruksverdier

Program 1)	Vann (l)	Energi (kWh)	Varighet (min)
ECO	11	0.857	225
AutoFlex	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 154

Program <sup>1)</sup>	Vann (l)	Energi (kWh)	Varighet (min)
FlexiWash	14 - 16	1.2 - 1.5	140 - 156
Intensive	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	160 - 170
Quick Plus	10	0.9	30
Glass Care	12 - 14	0.7 - 0.9	84 - 94
Rinse & Hold	4	0.1	14

<sup>1)</sup> Vanntrykk og -temperatur, og tilvalgene og mengden servise som er satt inn kan endre verdiene.

## 5.2 Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om testytelse, send en e-post til:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Skriv ned PNC (produktnummer), som du finner på typeskiltet.

# 6. INNSTILLINGER

## 6.1 Liste over innstillinger

For å se en liste over innstillinger, trykk på Innstillinger i listen over tilvalg.

Innstillinger	Verdier	Beskrivelse
Angi MyFavourite	Liste over programmer	Still inn ditt favorittverdagsprogram. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapittelet.
AutoOpen	PÅ (standard verdi) AV	Angi den automatisk døråpningen for alle programmer unntatt Rinse & Hold. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapittelet.
Sluttlyd	PÅ AV	Sier fra når programmet er ferdig. Fabrikkinnstilling: av.
Valg av tastelyd	Av Klikk Pip	Still lyden til knappene når de trykkes.
Volum	Fra nivå 1 til 10.	Stiller inn lydstyrken.
Lysstyrke	Fra nivå 0 til 9.	Endre lysstyrke på displayet.
Kontrast	Fra nivå 0 til 9.	Endre displayets kontrast.

Innstillinger	Verdier	Beskrivelse
Hardhet vann	Fra nivå 1 til 10.	Still inn nivået på vannavherder i henhold til vannhardheten i ditt område. Fabrikkinstilling: nivå 5.
Skylemiddelnivå	Fra nivå 0 til 6. Nivå 0 = ikke noe skylemiddel doseres.	Still inn nivået av skylemiddel i henhold til nødvendig dosering. Fabrikkinstilling: nivå 4.
Språk	Liste over språk.	Velg foretrukket språk. Standardspråk: Engelsk.
Display på gulvet	Liste over farger.	Velg farge på TimeBeam
Nullstille innstillinger	RESET	Nullstiller produktet til fabrikkinnstillingene.

## 6.2 Slik endrer du en innstilling med 2 verdier (PÅ og AV)

Når en innstilling endres forblir det gyldig selv om programmet er fullført eller et aktuelt program avbrytes.

1. Trykk på **Option**-knappen.
2. Velg Innstillinger.
3. Trykk på **OK**-knappen.
4. Velg innstillingene du vil endre.
5. Trykk på **OK**-knappen for å endre verdi fra PÅ til AV eller omvendt.
6. Trykk på **Option**-knappen gjentatte ganger til displayet viser programlisten.

## 6.3 Slik endrer du en innstilling med flere verdier

Når en innstilling endres forblir det gyldig selv om programmet er fullført eller et aktuelt program avbrytes.

1. Trykk på **Option**-knappen.
2. Velg Innstillinger.
3. Trykk på **OK**-knappen.
4. Velg innstillingene du vil endre.
5. Trykk på **OK**-knappen for å angi neste nivå.
6. Velg den nye verdien.
7. Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte.
8. Trykk på **Option**-knappen gjentatte ganger til displayet viser programlisten.

## 6.4 Starte et MyFavourite program

1. Trykk og hold inne **OK** i omtrent 3 sekunder til displayet viser MyFavourite.
2. Lukk produktets dør for å starte programmet.

## 6.5 Slik lagrer du MyFavourite programmet

Du kan bare lagre ett program om gangen. En ny innstilling sletter den forrige innstillingen.

1. Trykk på **Option**-knappen.
2. Velg Innstillinger.
3. Trykk på **OK**-knappen.
4. Velg Angi MyFavourite.
5. Trykk på **OK**-knappen. Displayet viser liste over program.
6. Velg et program.
7. Trykk på **OK**-knappen.
8. Displayet viser Legg til alternativ og Ferdig.
  - Velg Ferdig hvis du vil lagre et program uten tilvalg og trykk på knappen **OK**.
  - Velg Legg til alternativ for å legge til et tilvalg til programmet og trykk på knappen **OK** for å bekrefte. Med en gang et tilvalg har blitt satt viser displayet Legg til alternativ og Ferdig. Hvis du vil

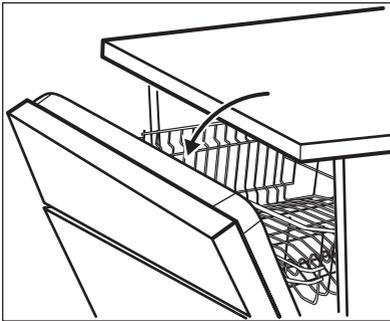
velge et annet tilvalg, velg Legg til alternativ, ellers velger du Ferdig.

9. Trykk på **OK**-knappen. Hvis programmet har tilvalget TimeSaver, må du velge Raskt eller Normal.

10. Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte. Displayet bekrefter at programmet MyFavourite har blitt lagret.

## 6.6 AutoOpen

AutoOpen forbedrer tørkeresultatet med mindre energiforbruk.



Når tørkefasen er i gang, åpner en enhet produktets dør. Døren står da på gløtt.



### FORSIKTIG!

Ikke prøv å lukke produktets dør innen 2 minutter etter en automatisk åpning. Dette kan skade produktet.

AutoOpen aktiveres automatisk med alle programmene, bortsett fra Rinse & Hold.

For å forbedre tørkeytelsen, kan du henvise til tilvalget XtraDry eller aktivere AutoOpen.

## 7. TILVALG



Ønsket tilvalg må aktiveres hver gang før du starter et program. Det er ikke mulig å aktivere eller deaktivere alternativer mens et program er i bruk.



Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre. Om du har valgt alternativer som ikke er kompatible vil produktet automatisk deaktivere ett eller flere av dem. Kun indikatorene for alternativene som fortsatt er aktive forblir tent.

### 7.1 Liste over tilvalg

Tilvalg	Verdier	Beskrivelse
Starttidsforvalg	Fra 1 til 24 timer AV (standard verdi)	Utsett starten på programmet.
XtraDry	PÅ AV (standard verdi)	Aktiver dette tilvalget når du vil gjøre tørkeresultatet bedre. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapittelet.
Innstillinger	Slik angir du innstillingene	

## 7.2 Slik angis et tilvalg

Listen over tilvalg viser kun de tilvalgene som er tilgjengelige til det aktuelle valgte programmet. Ikke anvendelig tilvalg synes ikke.

Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre. Når du stiller 2 tilvalg som ikke passer med hverandre, deaktiverer produktet automatisk ett av dem.

Når programmet er ferdig eller avbrutt settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

1. Trykk på **Option**-knappen.
2. Velg et tilvalg.

Displayet viser tilvalgets verdi som er indikert i parentes.

3. Trykk på **OK**-knappen for å endre verdi fra AV til PÅ eller omvendt.

Hvis det valgte tilvalget er Starttidsforvalg, når du trykker knappen **OK** viser displayet antall timer tilgjengelige for starttidsforvalget. Velg antall timer og trykk på knappen **OK** på nytt for å bekrefte.

4. For å gå tilbake til programlisten, trykk knappen **Option** gjentatte ganger til displayet viser det valgte programmet.

## 7.3 XtraDry

Aktiver dette tilvalget hvis du vil gjøre tørkeresultatet bedre. Når dette tilvalget brukes kan noen programmets varighet, vannforbruk og den siste skylletemperaturen påvirkes.

Tilvalget XtraDry er et permanent tilvalg for alle programmet, bortsett fra ECO, og må ikke velges for hver syklus.

Hver gang ECO blir aktivert, er tilvalget XtraDry av og må bli valgt manuelt. I andre programmer er innstillingen til XtraDry permanent og brukes automatisk i neste sykluser. Denne konfigurasjonen kan endres når som helst.

Aktivisering av tilvalget XtraDry deaktiverer TimeSaver.

## 7.4 TimeSaver

Dette tilvalget øker trykket og temperaturen i vannet.

Vaske- og tørkefasen er kortere. Den totale programvarigheten reduseres med ca. 50 %.

Vaskeresultatene er det samme som med normal programvarighet men tørkeresultatene kan være mindre gunstige.

Tilvalget TimeSaver kan ikke brukes med alle programmer.

1. Bla gjennom programlisten og velg et program.
2. Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte. Hvis tilvalget TimeSaver er anvendelig med det valgte programmet viser displayet 2 vilkår – Raskt og Normal, og programmets varighet for hvert vilkår:
  - Raskt: TimeSaver aktivert. Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte.
  - Normal: TimeSaver deaktivert. Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte.

# 8. FØR FØRSTE GANGS BRUK

Første gangen du aktiverer produktet må du stille inn språket. Standardspråk er engelsk.

1. Still inn språket.
  - Trykk på **OK** for å bekrefte engelsk.
  - Bla gjennom listen over tilgjengelige språk etter et nytt språk og trykk på **OK** for å bekrefte.
2. **Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten for vannforsyningen. Om ikke, juster nivået på vannmykneren.**
3. Fyll saltbeholderen.
4. Fyll skyllemiddelbeholderen.
5. Åpne vannkranen.
6. Start et program for å fjerne eventuelle vaskemiddelrester som fortsatt kan finnes seg i produktet.

Ikke bruk oppvaskmiddel og ikke sett noe i kurvene.

Når du starter et program, kan produktet bruke opptil fem minutter på å lade harpiksen i vannhardheten på nytt. Det ser ut som produktet ikke fungerer. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren blir gjentatt periodisk.

## 8.1 Vannhardheten

Vannmykneren fjerner mineraler fra vannforsyningen, som ellers ville ha

skadelig effekt på vaskeresultatene og produktet.

Jo mer vannet inneholder av disse mineralene, dess hardere er vannet. Vannhardhet måles i tilsvarende skalaer.

Vannmykneren må justeres i henhold til vannhardheten der du bor. Det lokale vannverket kan gi opplysninger om hardheten til vannet der du bor. Det er viktig å stille vannhardheten inn på riktig nivå for å sikre gode vaskeresultater.

### Hardhet vann

Tyske grader (dH°)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Nivå på vannverdier
47 – 50	84 – 90	8,4 – 9,0	58 – 63	10
43 – 46	76 – 83	7,6 – 8,3	53 – 57	9
37 – 42	65 – 75	6,5 – 7,5	46 – 52	8
29 – 36	51 – 64	5,1 – 6,4	36 – 45	7
23 – 28	40 – 50	4,0 – 5,0	28 – 35	6
19 – 22	33 – 39	3,3 – 3,9	23 – 27	5 1)
15 – 18	26 – 32	2,6 – 3,2	18 – 22	4
11 – 14	19 – 25	1,9 – 2,5	13 – 17	3
4 – 10	7 – 18	0,7 – 1,8	5 – 12	2
<4	<7	< 0,7	< 5	1 2)

1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt på dette nivået.

**Enten du bruker standard oppvaskmiddel eller multi-tabletter (med eller uten salt), angi egnet vannhardhetsnivå for å holde indikatoren for påfylling av salt aktivert.**



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

## 8.2 Saltbeholderen



### FORSIKTIG!

Bruk kun salt som er beregnet for oppvaskmaskiner.

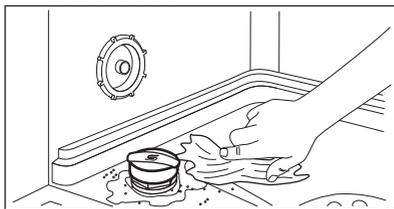
Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

## Hvordan fyller du saltbeholderen

1. Drei lokket på saltbeholderen mot klokken og fjern det.
2. Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt.



4. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.



5. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket mot klokken.

**i** Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. Fare for korrosjon. For å forhindre det, må du starte et program etter at du har fylt saltbeholderen.

**i** Når saltbeholderen er tom, vises en melding i displayet.

## 8.3 Skyllmiddelbeholderen

Skyllmiddel bidrar til å tørke oppvasken uten striper og flekker.

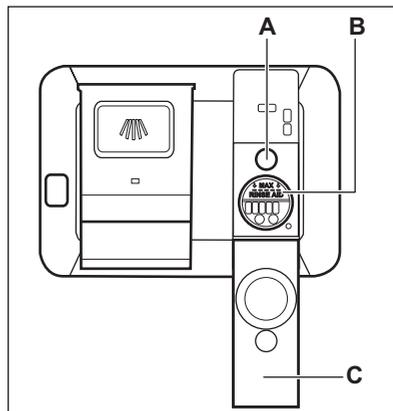
Skyllmiddelet porsjoneres automatisk ut under den varme skyllefasen.

Du kan justere mengden skyllmiddel som slippes ut mellom nivå 1 (minimum mengde) og nivå 6 (maksimum mengde).

Nivå 0 deaktiverer skyllmiddelbeholder og ingen skyllmiddel slippes ut.

Fabrikkinnstilling: nivå 4.

## Hvordan fylle skyllmiddelbeholderen



### FORSIKTIG!

Bruk kun skyllmiddel som er beregnet for oppvaskmaskiner.

1. Åpne lokket (C).
2. Fyll skyllmiddel (B) til skyllmiddelbeholderen når markeringen "MAX".
3. Tørk bort skyllmiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse.
4. Lukk lokket. Påse at lokket smetter i posisjon.



Fyll skyllmiddelbeholder igjen når indikatoren (A) blir blank.



Displayet viser en melding når skyllmiddelbeholderen er tom.

Hvis du bruker multi-tabletter og tørkeresultatet er godt nok, kan du deaktivere doseringen av skyllmiddelet ved å stille inn skyllmiddelevelvået på 0.

- i** Vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel for bedre tørkeresultat, også i kombinasjon med multi-tabletter som inneholder skyllemiddel.

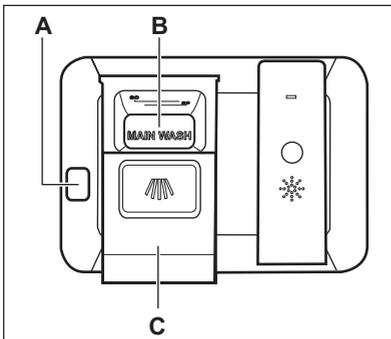
## 9. DAGLIG BRUK

1. Åpne vannkranen.
2. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet.

Sikre at produktet er i programvalgmodus.

- Hvis displayet viser salt-meldingen, fyll saltbeholderen.
  - Fyll skyllemiddelbeholderen hvis meldingen om tom skyllemiddelbeholder vises.
3. Fyll kurvene.
  4. Tilsett oppvaskmaskinmiddel.
  5. Velg og start riktig program for den aktuelle oppvasktypen og smussgrad.

### 9.1 Bruke oppvaskmiddel



**FORSIKTIG!**  
Bruk kun rengjøringsmiddel som er laget spesielt for oppvaskmaskiner.

1. Trykk åpne-knappen (A) for å åpne lokket (C).
2. Ha i oppvaskmiddel, i pulver eller tablett, i beholderen (B).
3. Hvis oppvaskprogrammet har forvask, fyller du litt oppvaskmiddel på innsiden av produktets dør.

4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses inn i posisjon.

### 9.2 Stille inn og starte et program

#### Auto Off-funksjonen

Denne funksjonen minker energiforbruket ved å automatisk deaktivere produktet når det ikke er i bruk.

Funksjonen tas i bruk:

- 5 minutter etter at programmet er fullført.
- Etter 5 minutter om programmet ikke har startet.

#### Starte et program

Når du slår av produktet, viser displayet liste over programmer. Programmet ECO er alltid standardprogrammet.

1. Bla gjennom programlisten og velg et program.
2. Velg anvendelige tilvalg ved ønske. Med en gang tilvalg er stilt, gå tilbake til programlisten for å starte det valgte programmet.
3. Trykk **OK**.

Om programmet ikke kan brukes med tilvalget TimeSaver, må du bekrefte Raskt eller Normal.

4. Lukk produktets dør for å starte programmet

## Slik utsetter du start av et program

Det er ikke mulig å lagre tilvalget starttidsforvalg med programmet MyFavourite.

1. Velg et program.
  2. Trykk **Option**.
- Displayet viser liste over tilvalg.
3. Velg Starttidsforvalg.
  4. Trykk **OK**.
  5. Velg antall timer du vil utsette starten med.

Du kan utsette starten av programmet fra 1 til 24 timer.

6. Trykk **OK** for å bekrefte.
7. Du kan velge andre kompatible tilvalg.
8. Trykk gjentatte ganger på **Option** til displayet viser valgt program.
9. Trykk **OK**.
10. Lukk døren for å starte nedtellingen av starttidsforvalget.

Når nedtellingen er ferdig, starter programmet automatisk.

## Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren mens et program går, vil produktet stoppe. Det kan påvirke energiforbruket og programvarigheten.

Når du lukker døren, vil produktet fortsette fra der det ble avbrutt.



Hvis døren er åpen i mer enn 30 sekunder i løpet av tørkefasen blir det aktuelle programmet avsluttet. Dette skjer ikke dersom døren åpnes av funksjonen AutoOpen.



### **FORSIKTIG!**

Ikke prøv å lukke produktets dør innen 2 minutter etter AutoOpen åpner den automatisk, siden dette kan føre til skade på produktet. Etterpå lukkes døren i 3 minutter til, og programmet slutter.

## Avbryte starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang

Når du avbryter starttidsforvalget settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

1. Åpne døren til produktet.
2. Trykk og hold inne **Option** i omtrent 3 sekunder til displayet viser: Stop washing?.
  - Velg Fortsette og trykk på **OK** for å fortsette nedtellingen. Lukk produktets dør.
  - Velg Stop og trykk på **OK** for å avbryte starttidsforvalget.

## Avbryte program som er i gang

Når du avbryter programmet som kjører settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

1. Åpne døren til produktet.
2. Trykk og hold inne **Option** i omtrent 3 sekunder til displayet viser: Stop washing?.
  - Velg Fortsette og trykk på **OK** for å fortsette programmet som kjører. Lukk produktets dør.
  - Velg Stop og trykk på **OK** for å avbryte det aktuelle programmet.

## Programslutt

Når programmet er ferdig viser TimeBeam 0:00 og CLEAN. Produktet deaktiveres automatisk når du åpner døren.

Steng vannkranen.

## 10. RÅD OG TIPS

### 10.1 Generelt

De følgende rådene sørger for optimal rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk og hjelper til med å beskytte miljøet.

- Fjern større matrester fra oppvasken og ha i søppelet.
- Ikke forhåndsvask for hånd. Ved behov kan du bruke forvaskprogrammet (hvis mulig) eller velge et program med en forvaskfase.
- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Når du setter ting inn i produktet må du sørge for at oppvasken kan nås og vaskes helt av vannet som utløses av spylearmene. Sørg for at gjenstandene ikke berører eller dekker hverandre.
- Du kan bruke oppvaskmiddel, skyllemiddel og salt separat eller bruke multitablettene (f.eks. «3in1», «4in1», «All in 1»). Fø alltid anvisningene som er trykket på emballasjen. Multi-tabletter er vanligvis egnet for områder med en vannhardhet på opptil 21 °dH. I områder som overgår denne grensen må skyllemiddel og salt også brukes.
- Velg program i forhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er. Med programmet ECO får du mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise.

### 10.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- Multi-tabletter er vanligvis egnet for områder med en vannhardhet på opptil 21 °dH. I områder som overgår denne grensen må skyllemiddel og salt også brukes i tillegg til multitabletter. Men i områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke solo-oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for

optimale rengjørings- og tørkeresultater.

- Skyllemiddeldosering kan deaktiveres når du bruker multi-tabletter, men vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel for bedre tørkeresultat. Nivået på vannavherderen kan også settes til laveste verdi når du bruker multitabletter og vannhardheten er lavere enn 21 °dH.
- Oppvaskmiddeltablettene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. For å forhindre rester på serviset, anbefaler vi at du bruker tabletter sammen med lange programmer.
- Ikke bruk mer enn riktig mengde oppvaskmiddel. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.

### 10.3 Slik gjør du om du ikke lenger ønsker å bruke multitabletter

Utfør følgende prosedyre før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel.

1. Still inn det høyeste nivået på vannmykneren.
2. Sikre at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.
3. Start det korteste programmet med en skyllefase. Ikke tilsett vaskemiddel og ikke sett noe i kurvene.
4. Når programmet er ferdig, juster vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Juster mengden skyllemiddel som slippes ut.
6. Aktiver varsel om tømming av skyllemiddel.

### 10.4 Fylle kurvene

- Produktet skal kun brukes til å vaske gjenstander som er oppvaskmaskinsikre.
- Ikke bruk produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber.
- Du må ikke plassere vannabsorberende gjenstander i

produktet (svamper, kjøkkenhåndklær).

- Fjern større matrester fra oppvasken og ha i søppelet.
- Bløtgjør brent mat som sitter fast på gjenstandene.
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen ned.
- Forsikre deg om at ikke glassene ikke står helt inntil hverandre.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkskuffen.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg.
- Forsikre deg om at spylearmene kan bevege seg fritt før du starter et program.

## 10.5 Før start av et program

Påse at:

- Filterne er rene og korrekt installert.

- Lokket på saltbeholderen sitter stramt på.
- Spylearmene er ikke tette.
- Oppvaskmaskinsalt og skyllemiddel er fylt på (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter).
- Plasseringen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet passer til typen vask og smussgraden.
- Korrekt mengde vaskemiddel er brukt.

## 10.6 Tømme kurvene

1. La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varme elementer kan lett bli skadet.
2. Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.

**i** Når programmet er slutt kan det fortsatt være vann på sidene og på produktets dør.

# 11. STELL OG RENGJØRING



### ADVARSEL!

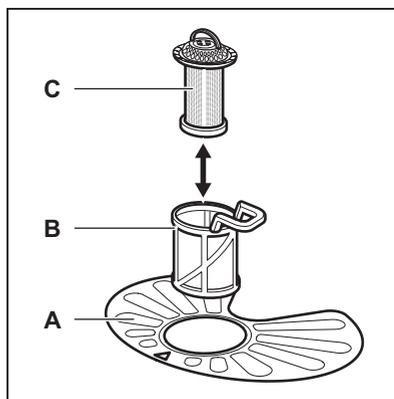
Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.



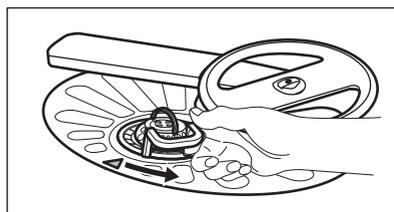
Møkkete filtre og tette spylearmene vil redusere vaskeresultatet. Kontroller jevnlig, og rengjør dem etter behov.

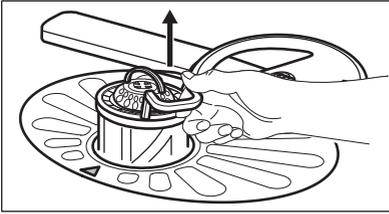
## 11.1 Rengjøre filterne

Filtersystemet består av 3 deler.

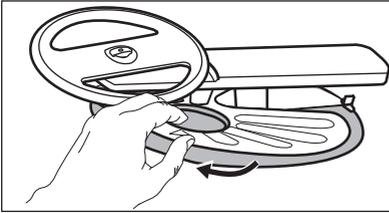


1. Drei filteret (B) mot klokken og fjern det.

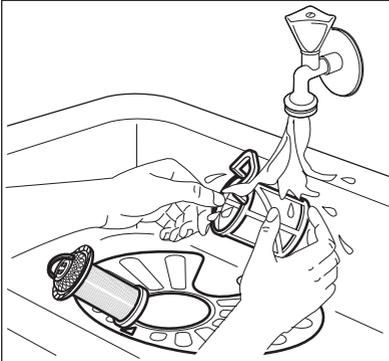




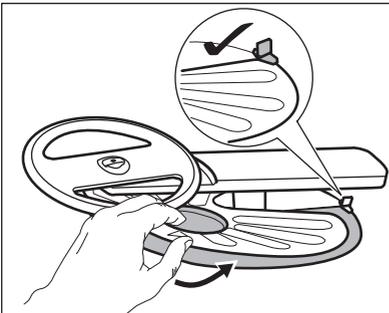
2. Fjern filteret (C) ut av filteret (B).
3. Fjern det flate filteret (A).



4. Vask filterene.

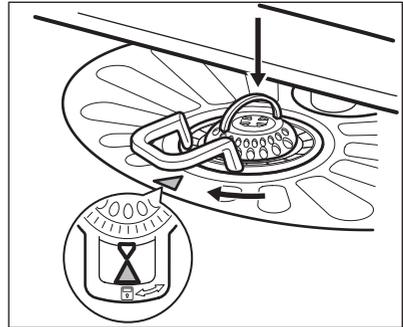


5. Påse at det ikke er rester av mat eller skitt på eller rundt kanten av bunnpannen.
6. Sett det flate filteret tilbake (A). Sikre at det er korrekt plassert under de 2 lederne.



7. Monter filterene (B) og (C) igjen.

8. Sett tilbake filteret (B) i det flatfilteret (A). Drei det med klokken til det låses.



### FORSIKTIG!

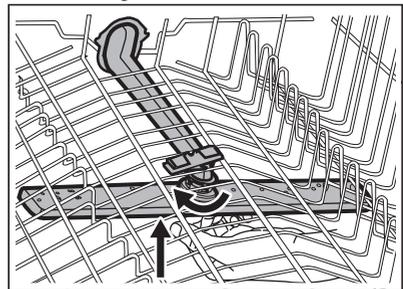
Feil plassering av filterne kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

## 11.2 Rengjøre den øverste spylearmen

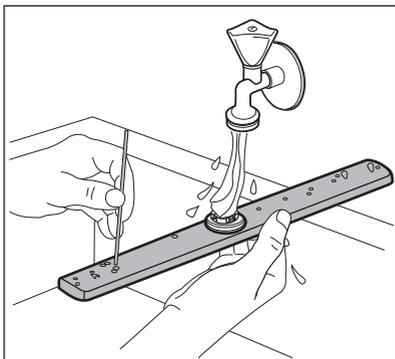
Vi anbefaler at du rengjør den øvre spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt.

Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

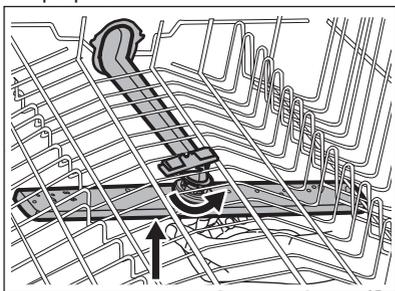
1. Trekk ut den øvre kurven.
2. For å fjerne spylearmen fra kurven, trykker du den oppover i den nederste pilens retning og vrir den samtidig med klokken.



3. Rengjør spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, til å fjerne smuss fra hullene.



4. For å sette spylearmen på kurven igjen, trykker du den oppover i den nederste pilens retning og vrir den samtidig mot klokken til den smekker på plass.



## 12. FEILSØKING

Om produktet ikke starter eller stopper under bruk. Før du kontakter et autorisert servicesenter bør du sjekke om du kan løse problemet selv ved hjelp av informasjonen i tabellen.



### ADVARSEL!

Reparasjoner som ikke er gjort ordentlig kan føre til en alvorlig sikkerhetsrisiko for brukeren. Alle reparasjoner må kun utføres av kvalifisert personell.

## 11.3 Utvendig rengjøring

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamp eller løsemidler.

## 11.4 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet forsiktig med en myk, fuktig klut, inkludert gummipakningen på døren.
- Hvis du vanligvis bruker kortvarige programmer, kan disse etterlate rester av fett og kalk inne i produktet. For å unngå dette, anbefaler vi å kjøpe langvarige programmer minst 2 ganger per måned.
- For å opprettholde optimal ytelsen for produktet, anbefaler vi å bruke et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner hver måned. Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.

**Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode.**

**De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter.**

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Du kan ikke slå på produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten.</li> <li>• Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikringskapet.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at produktets dør er lukket.</li> <li>• Produktet har startet oppladingsprosedyren for harpiksen i vannmykneren. Varigheten på prosedyren er ca. 5 minutter.</li> </ul>
Produktet tar ikke inn vann. Displayet viser <i>10</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller om vannkranen er åpen.</li> <li>• Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. For å finne ut at dette, kontakt om nødvendig kommunen eller vannverket.</li> <li>• Kontroller at vannkranen ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at vanninntaksslangen ikke er bøyd eller i klem.</li> </ul>
Produktet tømmes ikke for vann. Displayet viser <i>20</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at avløpsrøret ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at filteret i uttaksslangen ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at kupéfilter system ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at dreneringsslangen ikke er bøyd eller i klem.</li> </ul>
Lekkasjestoppssystemet er på. Displayet viser <i>30</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steng vannkranen og kontakt servicesenteret.</li> </ul>
Produktet stopper og starter flere ganger under bruk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparer energi.</li> </ul>
Programmet varer for lenge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Velg tilvalget TimeSaver for å gjøre programtiden kortere.</li> </ul>
Tid som gjenstår i displayet øker og hopper til nesten slutten av programtiden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er ikke et problem. Produktet fungerer som det skal.</li> </ul>
Valgene for programmet må stilles inn på nytt hver gang.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• For å lagre favorittkonfigurasjonen din, bruk MyFavourite-valget.</li> </ul>
Liten lekkasje fra døren til produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke plant. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>• Døren til apparatet befinner seg ikke i midten av produktet. Juster den bakre foten (hvis nødvendig).</li> </ul>
Døren til produktet er vanskelig å lukke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke plant. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>• Deler av servicet stikker ut av kurvene.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Risting/dunkelyder fra innsiden av produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviset er ikke ordentlig ordnet i kurvene. Se brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Pass på at spylearmene kan rotere fritt.</li> </ul>
Produktet utløser sikringen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømstyrken er ikke nok til å tilføre alle produktene strøm samtidig. Kontroller strømstyrken i støpselet og kapasiteten til måleren, eller slå av et annet produkt som er i bruk.</li> <li>• Intern elektrisk feil ved produktet. Kontakt et autorisert servicesenter.</li> </ul>



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

Kontakt servicesenteret for alarmkoder som ikke er beskrevet i tabellen.

Slå produktet av og på etter at du har kontrollert det. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen opptrer igjen.

## 12.1 Vaske- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

Feil	Mulig årsak og løsning
Dårlige vaskeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se «<b>Daglig bruk</b>», «<b>Råd og tips</b>» og brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Bruk mer intensive vaskeprogrammer.</li> <li>• Rengjør dysene og filteret på spylearmen. Se kapitlet «<b>Stell og rengjøring</b>».</li> </ul>
Dårlige tørkeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviset har stått for lenge i et lukket produkt.</li> <li>• Det finnes ikke noe skyllemiddel, eller doseringen av skyllemiddelet er utilstrekkelig. Still inn skyllemiddelbeholderen til et høyere nivå.</li> <li>• Det kan hende gjenstander av plast må tørkes med et håndkle.</li> <li>• For best mulig tørkeytelse, aktiver dette tilvalget XtraDry og still inn på AutoOpen.</li> <li>• Vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel også i kombinasjon med multi-tabletter.</li> </ul>
Det er hvitaktige striper eller blålig belegg på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• For mye skyllemiddel slippes ut. Juster skyllemiddelnivået til et lavere nivå.</li> <li>• Mengden oppvaskmiddel er for stor.</li> </ul>
Det er flekker og tørre vannflekker på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det slippes ikke ut nok skyllemiddel. Still inn skyllemiddelnivået til et høyere nivå.</li> <li>• Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken.</li> </ul>

Feil	Mulig årsak og løsning
Serviset er vått.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• For best mulig tørkeytelse, aktiver dette tilvalget XtraDry og still inn på AutoOpen .</li> <li>• Programmet har ingen tørkefase eller har en tørkefase med en lav temperatur.</li> <li>• Skyllmiddelbeholderen er tom.</li> <li>• Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken.</li> <li>• Kvaliteten på multitablettene kan være årsaken. Prøv et annet merke eller aktiver skyllemiddelbeholderen og bruk skyllemiddel og multitabletter sammen.</li> </ul>
Innsiden av produktet er vått.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er ikke et problem med produktet. Det forårsakes av fuktighet i luften, som lager kondens på veggene.</li> </ul>
Uvanlig skum under vasking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruk oppvaskmiddelet som bare er egnet for oppvaskmaskiner.</li> <li>• Det er en lekkasje i skyllemiddelbeholderen. Kontakt et autorisert servicesenter.</li> </ul>
Spør av rust på bestikk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er for mye salt i vannet som brukes til vask. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Bestikk av sølv og rustfritt stål ble plassert sammen. Unngå å sette ting i sølv og rustfritt stål i nærheten av hverandre.</li> </ul>
Det er rester av oppvaskmiddel igjen i beholderen når programmet er slutt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oppvaskmiddeletabletten ble sittende fast i beholderen og ble derfor ikke godt nok vasket bort av vannet.</li> <li>• Vann kan ikke vaske bort oppvaskmiddelet fra beholderen. Pass på at spylearmen ikke er blokkert eller tett.</li> <li>• Påse at tingene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.</li> </ul>
Det er lukt inne i produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se «<b>Innvendig rengjøring</b>».</li> </ul>
Kalkrester på servise, i produktet og på innsiden av døren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltnivået er lavt, kontroller etterfyllingsindikatoren.</li> <li>• Lokket på saltbeholderen er løst.</li> <li>• Springvannet ditt er hardt. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Selv ved bruk av multifunksjonstabletter, bruk salt og still inn på regenerering av vannmykneren. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Hvis det fortsatt er kalk til stede, rens produktet med rensemiddel som er spesielt tilpasset dette formålet.</li> <li>• Prøv et annet oppvaskmiddel.</li> <li>• Kontakt produsentene av oppvaskmiddelet.</li> </ul>

Feil	Mulig årsak og løsning
Matt, misfarget eller skår i servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pass på at kun ting som kan vaskes i oppvaskmaskin vaskes i produktet.</li> <li>• Legg i og tøm kurvene nøye. Se brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.</li> </ul>



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

## 13. TEKNISKE DATA

Mål	Høyde / bredde / dybde (mm)	596 / 818-898 / 550
Elektrisk tilkoping <sup>1)</sup>	Spenning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 / 60
Vanntrykk	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vanntilførsel	Kaldt vann eller varmt vann <sup>2)</sup>	maks 60 °C
Kapasitet	Antall kuverter	15
Strømforbruk	Forblitt på-modus (W)	5.0
Strømforbruk	Av-modus (W)	0.10

<sup>1)</sup> Se typeskiltet for andre verdier.

<sup>2)</sup> Hvis varmtvannet kommer fra alternative energikilder (for eksempel solcellepaneler, fotoelektriske paneler og vindkraft), benyttes en varmtvannstilførsel for å redusere maskinens energiforbruk.

## 14. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

# INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	50
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	51
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	53
4. KONTROLLPANEL.....	54
5. PROGRAM.....	54
6. INSTÄLLNINGAR.....	56
7. FUNKTIONER.....	58
8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN.....	60
9. DAGLIG ANVÄNDNING.....	62
10. RÅD OCH TIPS.....	64
11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	65
12. FELSÖKNING.....	67
13. TEKNISK INFORMATION.....	71

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som för med sig årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Genial och elegant har den utformats med dig i åtanke. Så när du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



Få användningsråd, broschyrer, felsökningshjälp och serviceinformation:  
**[www.electrolux.com/webservices](http://www.electrolux.com/webservices)**



Registrera din produkt för bättre service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på typskylten.

 Varnings-/viktig säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

# 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## 1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Barn och husdjur måste hållas borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer,
  - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Följ maximalt antal 15-kuvert.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter

eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Lägg knivar och bestick med vassa kanter i bestickskorgen med spetsarna neråt eller i horisontellt läge.
- Lämna inte produktens lucka öppen utan att övervaka så att ingen faller över den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra apparaten.
- Ventilationsöppningarna i grunden (om tillämpligt) får ej täppas igen av en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkstommar.

### 2.2 Elektrisk anslutning



#### **WARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

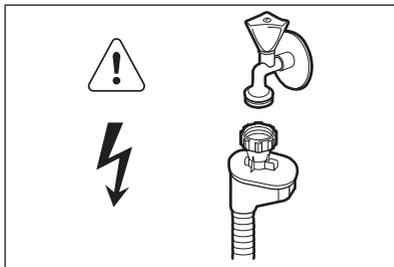
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.
- Endast för Storbritannien och Irland. Produkten har en 13 A stickkontakt. Om säkring i stickkontakten måste bytas ut ska följande säkring användas: 13 amp ASTA (BS 1362).

### 2.3 Anslutning av vatten

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning av nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har

monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.

- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Tilloppsslangen har en säkerhetsventil och en mantel med en inre elkabel.



**!** **WARNING!**  
Farlig spänning.

- Om tilloppsslangen är skadad, stäng omedelbart vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta auktoriserad service för att byta ut tilloppsslangen.

## 2.4 Använd

- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelspaketet.
- Drick och lek inte med vattnet i produkten.

- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Det kan finnas diskmedel på tallrikarna.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på tvättmaskinen.

## 2.5 Inre belysning

**!** **WARNING!**  
Risk för personskador föreligger.

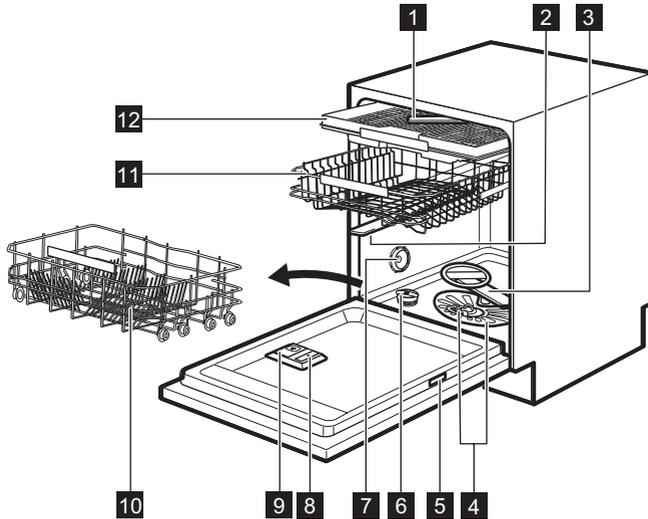
- Den här produkten har en inre belysning som tänds när du öppnar luckan och släcks när du stänger den.
- Lampan i den här produkten är inte lämplig för rumsbelysning.
- Kontakta service om du måste byta lampan.

## 2.6 Avfallshantering

**!** **WARNING!**  
Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in i produkten.

## 3. PRODUKTBESKRIVNING



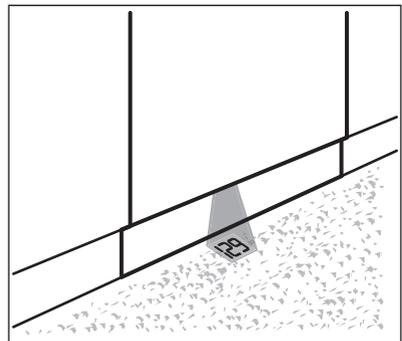
- 1** Toppspolarm
- 2** Övre spolarm
- 3** Nedre spolarm
- 4** Filter
- 5** Typskylt
- 6** Saltbehållare
- 7** Ventilation

- 8** Spolglansfack
- 9** Diskmedelsfack
- 10** Underkorg
- 11** Överkorg
- 12** Bestickslåda

### 3.1 TimeBeam

TimeBeam är en display som visas på golvet under produktens lucka.

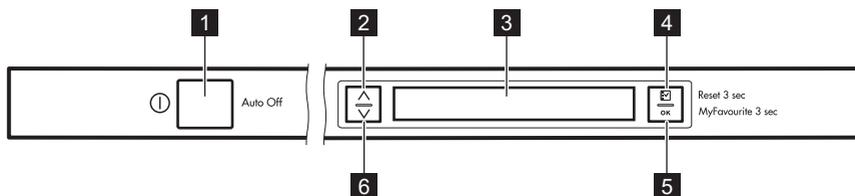
- När programmet startar visas programmets längd.
- När programmet är klart tänds **0:00** och **CLEAN**.
- När startfördröjningen startar visas nedräkningen och **DELAY** tänds.
- När det är fel på produkten visas en larmkod.





När AutoOpen är aktiverad under torkningen kan det hända att displayen på golvet inte syns. För att se återstående tid på programmet ska man titta på kontrollpanelens display istället.

## 4. KONTROLLPANEL



- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>1</b> Strömbrytare           | <b>5</b> OK-knapp               |
| <b>2</b> Navigeringsknapp (upp) | <b>6</b> Navigeringsknapp (ned) |
| <b>3</b> Display                |                                 |
| <b>4</b> Option-knapp           |                                 |

### 4.1 Knappens beteende

#### Navigeringsknappar (upp och ned)

- Använd dessa knappar för att bläddra i listorna och informationstexterna som visas på displayen.

#### Option knapp

- Kort tryck öppnar funktionslistan.
- Kort tryck i funktionslistan tar dig tillbaka till programlistan.
- Kort tryck i inställningslistan tar dig tillbaka till funktionslistan.
- Långt tryck (3 sek.) när fördröjd start eller ett program pågår, tar bort den

fördröjda starten, programmet och funktionerna. Displayen visar det förinställda programmet: ECO.

#### OK knapp

- Kort tryck: Bekräftar valet av program, funktioner och inställningar.
- Långt tryck: Startar MyFavourite-programmet. Om inget program har sparats kommer det förinställda Ställa in MyFavourite-programmet att ställas in och startas.

## 5. PROGRAM

Program	Smutsgrad Typ av disk	Programfaser	Funktioner
ECO 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalt smutsat</li> <li>• Porslin och bestick</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fördisk</li> <li>• Disk 50 °C</li> <li>• Sköljning</li> <li>• Torrt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TimeSaver</li> <li>• XtraDry</li> </ul>

Program	Smutsgrad Typ av disk	Programfaser	Funktioner
AutoFlex <sup>2)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allt</li> <li>Porslin, bestick, kastruller och pannor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> <li>Disk från 45 °C till 70 °C</li> <li>Sköljning</li> <li>Torrt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
FlexiWash <sup>3)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Blandad smutsgrad</li> <li>Porslin, bestick, kastruller och pannor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> <li>Disk 50 °C och 65 °C</li> <li>Sköljning</li> <li>Torrt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeSaver</li> <li>XtraDry</li> </ul>
Intensive	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hårt smutsat</li> <li>Porslin, bestick, kastruller och pannor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> <li>Disk 70 °C</li> <li>Sköljning</li> <li>Torrt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeSaver</li> <li>XtraDry</li> </ul>
Quick Plus <sup>4)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nyligen insatt</li> <li>Porslin och bestick</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk 60 °C</li> <li>Sköljning</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
Glass Care	<ul style="list-style-type: none"> <li>Normalt eller lätt smutsat</li> <li>Finporslin och glas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk 45 °C</li> <li>Sköljning</li> <li>Torrt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
Rinse & Hold <sup>5)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> </ul>	

<sup>1)</sup> Med det här programmet får du mest effektiv vatten- och energiförbrukning för porslin och bestick med normal nedsmutsning. (Det här är standardprogrammet för testinstitut).

<sup>2)</sup> Produkten känner av smutsgraden och mängden föremål i korgarna. Den anpassar automatiskt temperaturen, mängden vatten, energiförbrukningen och programtiden.

<sup>3)</sup> Med detta program kan du diska en laddning med blandad disk. Mycket kraftig smutsad disk i den nedre korgen och normalt smutsad disk i den övre korgen. Vattentrycket och vattentemperaturen i den nedre korgen är högre än i den övre.

<sup>4)</sup> Med detta program kan du köra en maskin med nyligen smutsad disk. Det ger goda diskresultat på kort tid.

<sup>5)</sup> Med det här programmet kan du snabbt skölja disken så att matrester inte fastnar och lukter bildas i maskinen. Använd inte diskmedel för det här programmet.

## 5.1 Förbrukningsvärden

Program <sup>1)</sup>	Vatten (l)	Energi (kWh)	Varaktighet (min.)
ECO	11	0.857	225
AutoFlex	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 154

Program 1)	Vatten (l)	Energi (kWh)	Varaktighet (min.)
FlexiWash	14 - 16	1.2 - 1.5	140 - 156
Intensive	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	160 - 170
Quick Plus	10	0.9	30
Glass Care	12 - 14	0.7 - 0.9	84 - 94
Rinse & Hold	4	0.1	14

1) Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer, mängden disk och tillvalsfunktioner kan ändra värdena.

## 5.2 Information till provanstalter

Skicka ett e-postmeddelande för all nödvändig information om prestandatest:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Anteckna produktnumret (PNC) som står på typslykten.

# 6. INSTÄLLNINGAR

## 6.1 Inställningslista

Välj Inställningar i funktionslistan för att se inställningslistan.

Inställningar	Värden	Beskrivning
Ställa in MyFavourite	Lista över program	Ställ in ditt dagliga favoritprogram. Se specifik information i det här avsnittet.
AutoOpen	PÅ (standardvärde) AV	Ställ in automatisk dörröppning för alla program utom Rinse & Hold. Se specifik information i det här kapitlet.
Slutljud	PÅ AV	Informerar dig när programmet är klart. Fabriksinställning: av.
Knappljud	Av Klick Pip	Ställ in ljudet som hörs när du trycker på knapparna.
Ljudstyrka	Från nivå 1 till 10.	Justering av volymen på ljudet.
Ljusstyrka	Från nivå 0 till 9.	Ändra ljusstyrkan på displayen.

Inställningar	Värden	Beskrivning
Kontrast	Från nivå 0 till 9.	Ändra kontrasten på displayen.
Vattenhårdhet	Från nivå 1 till 10.	Ställ in nivån på vattenavhärtningsmedlet efter vattnets hårdhet där du bor. Fabriksinställning: nivå 5.
Spolglansnivå	Från nivå 0 till 6. Nivå 0 = spolglans släpps inte ut.	Ställ in nivån på spolglansbehållaren enligt den mängd spolglans som behövs. Fabriksinställning: nivå 4.
Språk	Lista över språk.	Ställ in önskat språk. Förinställt språk: Engelska.
Visa på golv	Lista över färger.	Ställ in färgen på TimeBeam
Återställa inställningarna	RESET	Återställ produkten till fabriksinställningarna.

## 6.2 Ändra en inställning med två värden (PÅ och AV)

När en inställning ändrats fortsätter den att vara giltig även om programmet är klart eller ett pågående program avbryts.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj inställning för att ändra.
5. Tryck på **OK**-knappen för att ändra värdet från PÅ till AV eller tvärtom.
6. Tryck flera gånger på **Option**-knappen tills programlistan visas på displayen.

## 6.3 Ändra en inställning med flera värden

När en inställning ändrats fortsätter den att vara giltig även om programmet är klart eller ett pågående program avbryts.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj inställning för att ändra.
5. Tryck på **OK**-knappen för att gå till nästa nivå.
6. Välj det nya värdet.

7. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.
8. Tryck flera gånger på **Option**-knappen tills programlistan visas på displayen.

## 6.4 Starta MyFavourite-programmet

1. Håll in **OK** i ca tre sekunder tills MyFavourite-inställningen visas på displayen.
2. Stäng luckan till produkten för att starta programmet.

## 6.5 Ställa in MyFavourite-programmet

Du kan bara spara 1 program åt gången. En ny inställning avbryter den tidigare.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj Ställa in MyFavourite.
5. Tryck på **OK**-knappen. Programlistan visas på displayen.
6. Välj ett program.
7. Tryck på **OK**-knappen.
8. Lägg till funktion och Klar visas på displayen.

- Välj Klar om du vill spara ett program utan funktioner och tryck på **OK**-knappen.
- Välj Lägg till funktion för att lägga till en funktion till programmet och tryck på **OK**-knappen för att bekräfta. När en funktion har valts visas Lägg till funktion och Klar på displayen. Om du vill välja en funktion till väljer du Lägg till funktion igen, annars väljer du Klar.

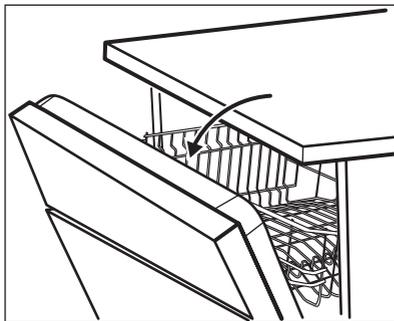
**9.** Tryck på **OK**-knappen. Om programmet har TimeSaver-funktionen måste du välja Snabb eller Normal.

**10.** Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

Displayen bekräftar att MyFavourite-programmet har sparats.

## 6.6 AutoOpen

AutoOpen förbättrar torkningsresultatet med lägre energiförbrukning.



## 7. FUNKTIONER

**i** Önskade funktioner måste aktiveras varje gång innan du startar ett program. Det går inte att aktivera eller inaktivera funktionen medan ett program pågår.

**i** Under torkningsfasen öppnar en enhet luckan. Luckan hålls sedan på glänt.



### FÖRSIKTIGHET!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att den har öppnats automatiskt. Det kan skada produkten.

AutoOpen aktiveras automatiskt med alla program utom Rinse & Hold.

För att förbättra torkprestandan, se alternativet XtraDry eller aktivera AutoOpen.

**i** Alla tillvalsfunktioner är inte heller kompatibla med varandra. Om du har valt icke-kompatibla funktioner stänger produkten automatiskt av en eller flera av dem. Endast kontrollamporna för funktionerna som fortfarande är aktiva förblir tända.

## 7.1 Funktionsöversikt

Funktioner	Värden	Beskrivning
Fördröj start	Från 1 till 24 timmar AV (standardvärde)	Fördröj starten av programmet.
XtraDry	PÅ AV (standardvärde)	Aktivera den här tillvalsfunktionen om du vill öka torkprestandan. Se specifik information i det här avsnittet.
Inställningar	Öppna produktinställningar	

## 7.2 Ställa in en funktion

Endast de funktioner som är tillämpliga för det valda programmet visas i funktionslistan. Funktioner som inte är tillämpliga visas inte.

Vissa funktioner är inte kompatibla med varandra. När du ställer in två funktioner som inte är kompatibla med varandra avaktiverar produkten automatiskt en av funktionerna.

När ett program är klart eller avbryts ställs funktionerna in på standardvärdena.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj en funktion.
3. Tryck på **OK**-knappen för att ändra värdet från AV till PÅ eller tvärtom.

Om vald funktion är Fördröj start visas antalet timmar som är tillgängliga för startfördröjningen på displayen när du trycker på **OK**-knappen. Välj antalet timmar och tryck på **OK**-knappen igen för att bekräfta.

4. Gå tillbaka till programlistan genom att trycka på **Option**-knappen flera gånger tills valt program visas på displayen.

## 7.3 XtraDry

Aktivera det här alternativet om du vill öka torkprestandan. Vid användning av det här alternativet kan programmets varaktighet, vattenförbrukning och temperaturen på sista sköljningen påverkas.

Alternativet XtraDry är ett bestående alternativ för alla program förutom ECO och behöver inte väljas vid varje cykel.

Varje gång ECO aktiveras stängs XtraDry av och måste väljas manuellt. I andra program är inställningen XtraDry permanent och används automatiskt i nästkommande program. Denna konfiguration kan ändras när som helst.

Aktivering av XtraDry avaktiverar TimeSaver.

## 7.4 TimeSaver

Denna funktion ökar trycket och vattnets temperatur.

Disk- och torkfaserna är kortare. Den totala programlängden minskas med ca 50 %.

Diskresultatet är samma som vid normal programlängd men torkresultatet kan bli mindre tillfredsställande.

TimeSaver-funktionen finns endast i vissa program.

1. Bläddra genom programlistan och välj ett program.
2. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

Om TimeSaver-funktionen är tillämplig för valt program visas de två villkoren Snabb och Normal på displayen och programlängden för varje villkor:

- Snabb: TimeSaver aktiverad. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.
- Normal: TimeSaver avaktiverad. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

## 8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

Första gången du aktiverar produkten måste du ställa in språk. Standardspråk är engelska.

1. Ställ in språk.
  - Tryck på **OK** för att bekräfta Engelska.
  - Bläddra i listan över tillgängliga språk för nya språk och tryck på **OK** för att bekräfta.
2. **Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhårdare överensstämmer med den hårdhet vattnet har där du bor. Om inte, kan du justera vattenavhårdarens nivå.**
3. Fyll saltbehållaren.
4. Fyll spolgansfacket.
5. Öppna vattenkranen.
6. Starta ett program för att avlägsna eller bearbeta rester som kan finnas kvar i produkten. Använd inte diskmedel och fyll inte korgarna.

När du startar ett program kan det ta upp till 5 minuter för produkten att ladda

hartset i vattenavhårdaren. Det ser ut som att produkten inte fungerar. Diskfasen startar bara när den här proceduren är klar. Proceduren upprepas med jämna mellanrum.

### 8.1 Vattenavhårdare

Vattenavhårdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha skadlig inverkan på diskresultatet och på maskinen.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i ekvivalenta mått.

Vattenavhårdaren skall ställas in efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Information om hur hårt vattnet är i området där du bor kan du få från det lokala Vattenverket. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhårdarnivå, för att få bra diskresultat.

#### Vattenhårdhet

Tyska grader (°dH)	Franska grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vattenhårdhet
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 <sup>1)</sup>
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 <sup>2)</sup>

1) Fabriksinställning.

2) Använd inte salt på denna nivå.

Oavsett om du använder standarddiskmedel eller multitabletter (med eller utan salt) ska du ställa in rätt hårdhetsgrad för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.

- i** Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

## 8.2 Saltbehållaren



### FÖRSIKTIGHET!

Använd bara salt som är speciellt avsett för diskmaskiner.

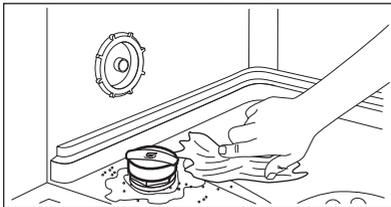
Saltet används för att ladda hartset i vattenavhårdare och ge goda diskresultat vid daglig användning.

### Fylla salt i saltbehållaren

1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs och ta bort det.
2. Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Fyll på disksalt i saltbehållaren.



4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.



5. Vrid locket på saltbehållaren medurs för att stänga saltbehållaren.



Vatten och avhårdningssalt kan rinna ut ur saltbehållaren när du fyller på den. Risk för korrosion föreligger. För att förebygga det ska du starta ett program när du har fyllt på saltbehållaren.



När saltbehållaren behöver fyllas på visas ett meddelande på displayen.

## 8.3 Spolglansfacket

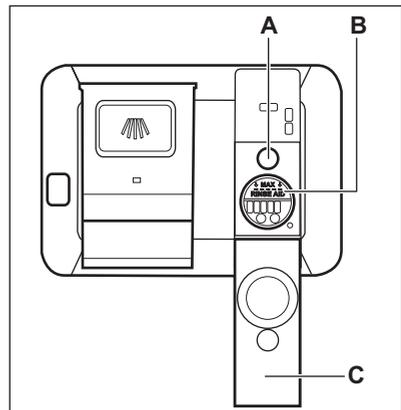
Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar.

Spolglans släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

Du kan ställa in hur mycket spolglans som ska släppas ut mellan nivå 1 (minsta mängd) och nivå 6 (största mängd). Nivå 0 inaktiverar spolglansfacket och spolglans släpps inte ut.

Fabriksinställning: nivå 4.

### Fylla på spolglansfacket



### FÖRSIKTIGHET!

Använd endast spolglans som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Öppna locket (C).

2. Fyll på spolglansfacket (B) tills spolglansvätskan når markeringen "MAX".
3. Torka upp eventuellt utspilld spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

 Fyll på spolglansfacket när indikatorn (A) blir klar.

 När spolglansfacket behöver fyllas på visas ett meddelande på displayen.

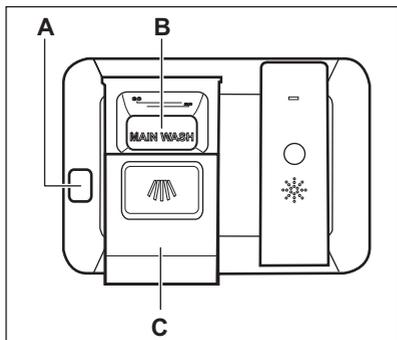
## 9. DAGLIG ANVÄNDNING

1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.

Kontrollera att produkten är i programvalsläge.

- Fyll på saltbehållaren om displayen visar meddelandet om saltpåfyllning.
  - Fyll på spolglansdoseringen om displayen visar meddelandet om spolglans.
3. Ladda korgarna.
  4. Tillsätt diskmedlet.
  5. Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.

### 9.1 Använda diskmedel



Om du använder multitabletter och är nöjd med torkresultatet, kan påfyllningsindikatorn för sköljmedel avaktiveras genom att ställa in sköljmedelnivån till 0.

 Vi rekommenderar att alltid använda sköljmedel för bästa torkresultat, även i kombination med multitabletter som innehåller sköljmedel.



### FÖRSIKTIGHET!

Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Tryck in spärren (A) för att öppna locket (C).
2. Placera diskmedlet, pulver eller tabletter, i facket märkt (B).
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, håll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

### 9.2 Ställa in och starta ett program

#### Funktionen Auto Off

Funktionen sänker energiförbrukningen genom att automatiskt inaktivera produkten när den inte är igång.

Funktionen sätter igång:

- 5 minuter efter att programmet är klart.
- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.

## Starta ett program

När du aktiverar produkten visas programlistan på displayen. ECO-programmet är alltid standardprogrammet.

1. Bläddra genom programlistan och välj ett program.
2. Välj vid behov tillämpliga funktioner. Gå tillbaka till programlistan och starta valt program när funktionerna ställts in.
3. Tryck på **OK**.

Om programmet är tillämpligt för TimeSaver-funktionen måste du bekräfta Snabb eller Normal.

4. Stäng luckan till produkten för att starta programmet

## Fördröja starten på ett program

Det går inte att ställa in Fördröj start med MyFavourite-programmet.

1. Välj ett program.
2. Tryck på **Option**. Funktionslistan visas på displayen.
3. Välj Fördröj start.
4. Tryck på **OK**.
5. Välj önskat antal timmar för startfördröjningen.

Du kan fördröja starten av ett program från 1 till 24 timmar.

6. Tryck på **OK** för att bekräfta.
7. Du kan välja andra tillämpliga funktioner.
8. Tryck flera gånger på **Option** tills valt program visas på displayen.
9. Tryck på **OK**.
10. Stäng luckan till produkten för att starta nedräkningen till fördröjd start.

När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.

## Öppna luckan medan maskinen är igång

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar maskinen. Det kan påverka energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter maskinen från den punkt där den avbröts.



Om luckan är öppen längre än 30 sekunder under torkfasen avslutas det pågående programmet. Detta händer inte om luckan öppnas av AutoOpen-funktionen.



### FÖRSIKTIGHET!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att AutoOpen automatiskt har öppnat den, eftersom det kan skada maskinen. Om luckan, efter ytterligare 3 minuter stängs, avslutas pågående program.

## Avbryta den fördröjda starten medan nedräkningen pågår

När du avbryter startfördröjningen ställs programmet och funktionerna in på sina standardvärden.

1. Öppna luckan till produkten.
2. Håll in **Option** i ca 3 sekunder tills displayen visar: Stop washing?
  - Välj Fortsätt och tryck på **OK** för att fortsätta med nedräkningen. Stäng produktens lucka.
  - Välj Stop och tryck på **OK** för att avbryta den fördröjda starten.

## Avbryta ett pågående program

När du avbryter ett pågående program ställs funktionerna in på sina standardvärden.

1. Öppna luckan till produkten.
2. Håll in **Option** i ca 3 sekunder tills displayen visar: Stop washing?
  - Välj Fortsätt och tryck på **OK** för att fortsätta med det pågående programmet. Stäng produktens lucka.
  - Välj Stop och tryck på **OK** för att avbryta det pågående programmet.

## När programmet är klart

När programmet är klart visar TimeBeam 0:00 och CLEAN. Produkten avaktiveras automatiskt när du öppnar luckan.

Stäng vattenkranen.

# 10. RÅD OCH TIPS

## 10.1 Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Välj hellre fördiskprogrammet (om tillgänglig) vid behov eller ett program med fördisksfas.
- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Vid fyllning av produkten måste du se till att tallrikarna nås helt av vattnet som släpps från spolarmens munstycken. Se till att föremål inte vidrör eller täcker över varandra.
- Du kan använda maskindiskmedel, spolgloss och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "3 i 1", "4 i 1", "Allt i 1"). Följ anvisningarna som står på förpackningen. Multitabletter passar vanligen i områden med vattenhårdhet upp till 21 °dH. I områden som överskrider den här gränsen måste även spolgloss och salt användas.
- Välj program för typen av disk och smutsgrad. Med ECO-programmet får du den effektivaste användningen av vatten och energikonsumtion för normalt smutsad porslin och bestick.

## 10.2 Använda salt, spolgloss och diskmedel

- Använd endast salt, spolgloss och diskmedel avsett för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada produkten.
- Multitabletter passar vanligen i områden med vattenhårdhet upp till 21 °dH. I områden som överskrider den här gränsen måste även

spolglans och salt användas utöver multitabletterna. I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder endast diskmedel (pulver, gel, tabletter utan ytterligare funktioner), spolgloss och salt separat för optimal diskning och torkning.

- Sköljmedelsdispensern kan avaktiveras när du använder multitabletter, men vi rekommenderar att alltid använda spolglossmedel för bättre torkprestanda. Avhårdarens nivå kan också ställas in på lägsta värde när du använder multitabletter och vattenhårdheten är lägre än 21 °dH.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.
- Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

## 10.3 Vad du ska göra om du vill sluta använda multitabletter

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och sköljmedel ska du göra följande.

1. Ställ in vattenavhårdarens högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglossbehållaren är fulla.
3. Starta det kortaste programmet med en sköljfas. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna.
4. När programmet är klart, ställ in avhårdaren efter vattenhårdheten där du bor.
5. Justera den utsläppta mängden spolgloss.

6. Aktivering av indikatorn för spolglansfacket tomt.

### 10.4 Ladda korgarna

- Använd bara produkten för att diska föremål som är diskmaskinsäkra.
- Ställ inte föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar i produkten.
- Placera inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Blötlägg inbrända matrester på disken.
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Placera bestick och små föremål i bestickslådan.
- Lägg lätta föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte rör sig.
- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan ett program startas.

### 10.5 Innan ett program startas

Kontrollera att:

- Filtren är rena och rätt isatta.
- Saltbehållarens lock sitter tätt.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Det finns disksalt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Diskgodset är rätt placerat i korgarna.
- Programmet är lämpligt för diskgodset och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

### 10.6 Plocka ut disken ur korgarna

1. Låt disken kallna innan den plockas ut ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
2. Plocka först ut diskgodset från den nedre korgen, sedan från den övre.



I slutet av programmet kan det finnas vatten kvar på sidorna och luckan på produkten.

## 11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



### VARNING!

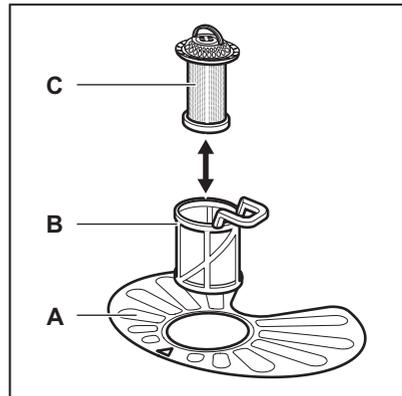
Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



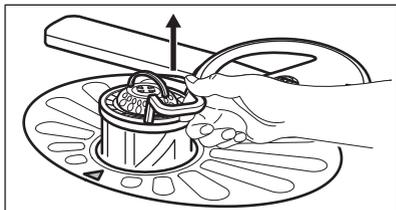
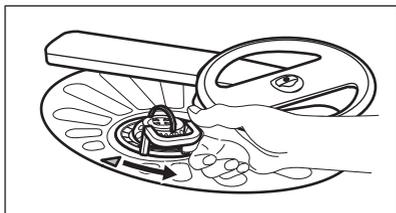
Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

### 11.1 Rengöra filtren

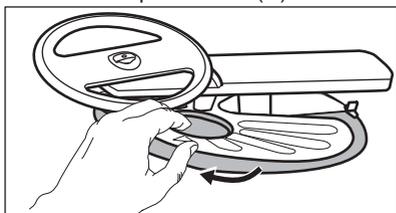
Filtersystemet består av tre delar.



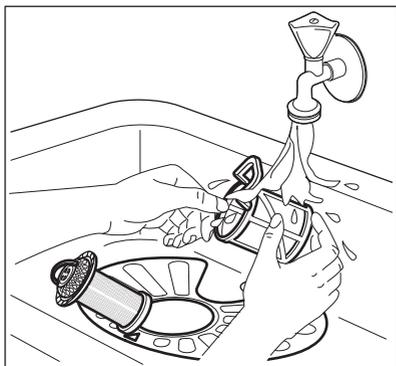
1. Vrid filtret (B) moturs och ta bort det.



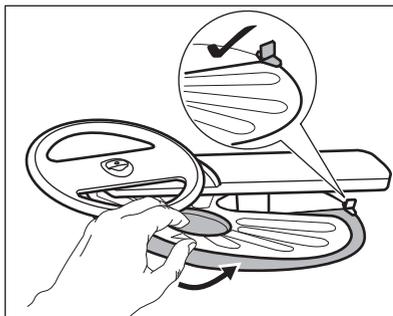
2. Ta bort filtret (C) utan filter (B).
3. Ta ut det platta filtret (A).



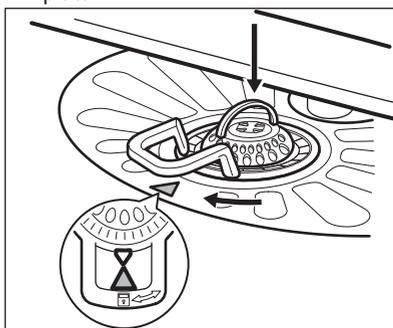
4. Tvätta filtren.



5. Kontrollera att det inte finns några matrester eller smuts i eller runt kanterna på sumpen.
6. Sätt tillbaka det platta filtret (A). Se till att det sitter rätt under de två styrtapparna.



7. Sätt ihop filtren (B) och (C) igen.
8. Sätt tillbaka filtret (B) i det platta filtret (A). Vrid medurs tills det låses på plats.



### FÖRSIKTIGHET!

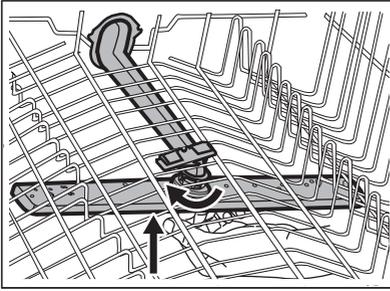
En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten.

## 11.2 Rengöring av den övre spolarmen

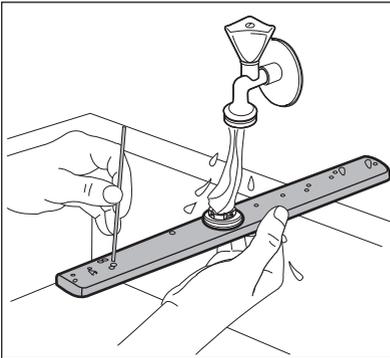
Vi rekommenderar regelbunden rengöring av den övre spolarmen för att undvika att smuts täpper igen hålen.

Tilltäppta hål kan ge oönskat resultat.

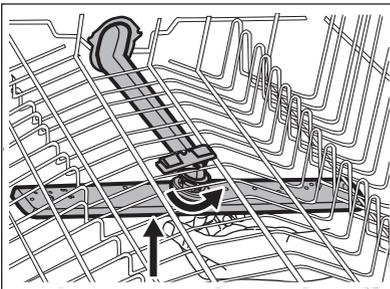
1. Dra ut överkorgen.
2. För att frigöra spolarmen från korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids medurs.



3. Skölj spolarmen under rinnande vatten. Använd ett tunt spetsigt verktyg, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen.



4. För att sätta tillbaka spolarmen på korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids moturs tills den låses på plats.



### 11.3 Utvärdig rengöring

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

### 11.4 Invändig rengöring

- Rengör produkten noga, samt luckans gummipackning, med en mjuk fuktad duk.
- Om du använder programmen med kort varaktighet ofta kan dessa lämna fettrester och kalkavlagringar i produkten. För att förhindra detta rekommenderar vi att man kör ett program med lång varaktighet minst två gånger i månaden.
- För att bevara livslängden på din maskin rekommenderar vi att du varje månad använder en särskild rengöringsprodukt för diskmaskiner. Följ instruktionerna noga på förpackningen.

## 12. FELSÖKNING

Om produkten inte startar eller stannar under diskning. Innan du kontaktar auktoriserad service, kontrollera om du kan lösa problemet på egen hand med hjälp av informationen i tabellen.

**WARNING!**

Reparationer som inte är riktigt gjorda kan resultera i allvarlig risk för säkerheten för användaren. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

Vid vissa fel visas en larmkod på displayen.

Majoriteten av problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Du kan inte sätta på produkten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.</li> <li>• Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.</li> </ul>
Programmet startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att luckan är stängd.</li> <li>• Produkten har startat laddningsproceduren av hartset i vattenavhårdaren. Procedurens varaktighet är ca 5 minuter.</li> </ul>
Produkten fylls inte med vatten. Displayen visar <i>10</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att vattenkranen är öppen.</li> <li>• Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information.</li> <li>• Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.</li> </ul>
Maskinen tömmer inte ut vattnet. Displayen visar <i>20</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att vattenlåset inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att filtret i utloppsslangen inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att inre filtersystemet inte är igensatt.</li> <li>• Kontrollera att tömningslangen inte är böjd eller snodd.</li> </ul>
Översvämningsskyddet är aktiverat. Displayen visar <i>30</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stäng vattenkranen och kontakta auktoriserad service.</li> </ul>
Maskinen stannar och startar om flera gånger under en diskning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det är helt normalt. Det ger optimalt rengöringsresultat och energibesparingar.</li> </ul>
Programmet varar för länge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Välj alternativet TimeSaver för att korta programtiden.</li> </ul>
Den återstående tiden på displayen ökar och hoppar nästan till slutet av programtiden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detta är inget fel. Maskinen fungerar som den ska.</li> </ul>
Programalternativen måste ställas in på nytt varje gång.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• För att spara din favoritinställning, använd alternativ MyFavourite.</li> </ul>

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Det läcker lite från maskinens lucka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt).</li> <li>• Maskinens lucka är inte centrerad. Justera den bakre foten (om tillämpligt).</li> </ul>
Luckan är svår att stänga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt).</li> <li>• Delar av porslinet sticker ut från korgarna.</li> </ul>
Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>• Se till att sprayarmen kan röra sig fritt.</li> </ul>
Apparaten löser ut brytaren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strömstyrkan är otillräcklig för att kunna ha alla apparater i bruk. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av en av de apparater som används.</li> <li>• Internt elektriskt fel på maskinen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.</li> </ul>



Se "**Före första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Tips**" för andra möjliga orsaker.

auktoriserad service om problemet uppstår igen.

För larmkoder som inte beskrivits i tabellen, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

När du har kontrollerat produkten, stäng av och sätt på produkten. Kontakta

## 12.1 Diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Dåligt diskresultat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se "<b>Daglig användning</b>", "<b>Tips</b>" och broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>• Använd ett intensivare diskprogram.</li> <li>• Rengör spolarmstyckena och filter. Se kapitlet "<b>Underhåll och rengöring</b>".</li> </ul>
Maskinen torkar disken dåligt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disken har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd.</li> <li>• Det finns ingen spolglans eller så är mängden spolglans för liten. Ställ in mängden spolglans som släpps ut till en högre nivå.</li> <li>• Plastartiklar kan behöva handtorkas.</li> <li>• För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AutoOpen.</li> <li>• Vi rekommenderar att alltid använda spolglans, även i kombination med multitabletter.</li> </ul>

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Det finns vitaktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och disk-gods.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in nivån på spolglansen till en lägre nivå.</li> <li>• För mycket diskmedel har använts.</li> </ul>
Det finns fläckar och torkade vattendroppar på glas och porslin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in nivån på spolglansen till en högre nivå.</li> <li>• Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.</li> </ul>
Disken är blöt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AutoOpen.</li> <li>• Programmet har ingen torkfas eller har en torkfas med låg temperatur.</li> <li>• Spolglansfacket är tomt.</li> <li>• Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.</li> <li>• Kvaliteten på multitabletterna kan vara orsaken. Prova ett annat märke eller aktivera spolglansfacket och använd spolglans tillsammans med multitabletterna.</li> </ul>
Insidan på maskinen är blöt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detta är inget fel, det orsakas av fuktigheten i luften som kondenserar på väggarna.</li> </ul>
Ovanligt skum under diskning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Använd bara maskindiskmedel.</li> <li>• Det läcker från spolglansfacket. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.</li> </ul>
Det finns rost på besticken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det finns för mycket salt i vattnet under diskningen. Se avsnittet "<b>Vattenavhårdare</b>".</li> <li>• Silverbestick och bestick av rostfritt stål placerades tillsammans. Undvik att sätta bestick av silver och rostfritt stål nära varandra.</li> </ul>
Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde därför inte sköljas bort med vatten.</li> <li>• Vatten kan inte skölja bort diskmedel från facket. Se till att spolarmen roterar fritt och inte är tilltäppt.</li> <li>• Se till att disken i korgarna inte hindrar locket på diskmedelsfacket från att kunna öppnas.</li> </ul>
Lukter inifrån maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se "<b>Intern rengöring</b>".</li> </ul>

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av dörren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltnivån är låg, kontrollera påfyllningsindikatorn.</li> <li>• Saltbehållarens lock är löst.</li> <li>• Vattnets hårdhetsgrad är hög. Se avsnittet "<b>Vattenavhårdare</b>".</li> <li>• Även om du använder multifunktionstabletter ska du använda salt och ställa in vattenavhårdaren. Se avsnittet "<b>Vattenavhårdare</b>".</li> <li>• Om det fortfarande finns kalkavlagringar ska maskinen rengöras med särskilda medel som är avsedda för detta ändamål.</li> <li>• Testa ett annat diskmedel.</li> <li>• Kontakta diskmedelstillverkaren.</li> </ul>
Tråkigt, missfärgat eller naggat porslin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att endast diskmaskinssäkra produkter diskas i maskinen.</li> <li>• Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>• Lägg lätta föremål i den övre korgen.</li> </ul>



Se "**Före första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Tips**" för andra möjliga orsaker.

## 13. TEKNISK INFORMATION

Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	596 / 818-898 / 550
Elektrisk anslutning <sup>1)</sup>	Spänning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 / 60
Vattentryck	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vattentillförsel	Kallt eller varmt vatten <sup>2)</sup>	max 60 °C
Kapacitet	Kuvert	15
Strömförbrukning	Kvar på-läge (W)	5.0
Strömförbrukning	Av-läge (W)	0.10

<sup>1)</sup> Se märkskylten för andra värden.

<sup>2)</sup> Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan en varmvattensanslutning användas för att minska energiförbrukningen.

## 14. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .  
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att

skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med

hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



117887180-A-242016

